

Don Pincho

Diabierna, 20 maart 2015

- Seafood Soup
- Mochi fresco
- Filet di Grouper

Sirbi cu aros, batata + salada

Special: f 9.75 + f 14.50

☎ 585-8459

Rowigni's Plaza, St. Cruz



Diabierna Maart 20 2015 -Edicion-8 Vol.19449 Sta.Cruz #110

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Urataca Center

Diabierna 20 di

Maart 2015:

Bacalao, Aroz, Funchi
& Banana

10 fl

Tel: 585-5212

Caso Eduardo de Veer – WEB a haya rabo largo:

WEB NO A DESMENTI DI A PAGA KABEL DI CORIENTE PA COMPANIA DI EDUARDO

WEB a nenga di duna contesta na Solo di Pueblo, confirmando asina nos noticia

Jan de Ruijter a entrega otro keho
contra Otmar

Otmar Oduber a falsifica cifra di turismo

E cifra di cantidad di turismo ta wordo
bruha den otro

Partido AVP parece tin miedo di Eduardo ?

Ki dia Mike Eman ta duna pueblo cuenta di conflicto den WEB?

MIKE EMAN, E HOMBER DI DOS CARA

7 luna pasa a elogia Betico, awe kier
nenga Betico

Rocky Kelly di Grupo 7

Grupo 7 lo bira Manzaguapo dia cu gobierno duna SKOA su subsidio y cu e 250 florin no bay door!

**Placa pa bay wordo deposita, hortá na
Valero Palm Beach**



**Cantidad di auto a kima den cura di warda di
Polis na Sta. Cruz**



Editorial:

Ki dia Mike Eman ta stop di gaña ?

Durante e dianan cu a pasa, nos por a scucha Mike Eman atrobe papiando algun disparate tratando na troce historia politico di Aruba. Ta tristo cu algun hende cu no conoce e historia politico di Aruba, kizas lo por cay pa e mentiranan di Mike y ta un lastima cu e ta tratando na duna un version cu lo por dañamente di nos hobennan, kendenan ta e futuro di mañan. Pero e historia politico di Aruba ta skirbi caba y ta documenta di un forma científico y veridico door di academiconan kende a haci un estudio y investigacion profundo. Ta pa e motibo aki, ta bon pa tur hende ta na altura di con e historia politico REAL di Aruba ta y nan por bay Biblioteca Arubano y pidi pa lesa e buki : " De Staatkundige Ontwikkeling der Nederlandse Antillen", cu ta skirbi pa Dr. Annemarie Kasteel, yiu di e ex-gobernador di Antiyas Dr. Piet Kasteel. Loke ta ser menciona den e buki aki, a ser investiga di documentonan oficial manera e.o. : notulen di Raad van Politie, College van Algemeen Bestuur, Registro di Gobernadornan, notulen di Staten di Antiyas y di Eilandsraad di Aruba.

Un recomendacion ta bay na TUR esnan den politica y tur esnan kende tin intencion di drenta politica un dia, pa nan lesa e buki aki pa nan ta bon na altura con e historia politico ta realmente y no laga hendenan manera Mike Eman traha su propio version di loke e lo a desea pa ta menciona den bukinan di historia! Asina nos por a scucha Mike Eman ta elogia lidernan politico cu a percura na inicio di siglo pasa pa awe Aruba tin e status cu nos tin awe. Y ultimo añanan e ta duna honor principalmente na su defunto abuelo y tata. Ta comprendibel cu e kier duna elogio na su antepasadonan, pero e mester keda realistico. Dos aña pasa el'a hiba su discurso casi totalmente na Hulandes pasobra "su amigo" Richard van Zwol tabata na Aruba dia 18 di Maart y den su speech el'a elogia principalmente un hoben praktizijn cu tabata tin e "vision" pa mas autonomia pa Aruba y a lucha pa esaki.

Aki e NO TABATA REFERI NA Sr. BETICO CROES y no a menciona e nomber di Betico tampoco! Den su discurso di aña pasa tampoco el'a haci mencion directo di nomber di sr. Betico Croes y e aña aki ta e mesun cos. Ta bisto cu e nomber di nos Libertador Betico Croes ta demasiado grandi pa Mike su boca. Con por ta posibel cu un mandatario por relata historia di e lucha Arubano pa su Status Aparte, pa su Himno y su Bandera, sin menciona nomber di esun cu a percura pa awe tin esakinan? Den caso di Mike tin un simpel splicacion: e no por biba cu e realidad ! AVP a ser funda na 1945, pues no tabata existi na inicio di siglo pasa ! Mike ta haci mencion di e 2.147 hendenan cu a firma e lista pa Aruba haya UN SEPARACION y Mike ta bisa cu esaki tabata 80% di e votadornan cu Aruba tabata tin e tempo ey. Dicon Mike ta gaña atrobe : Aruba na 1947 tabata tin 6.409

persona cu derecho di voto, pues e cantidad di 2.147 NO TA NI UN TERCERA PARTI (1/3) di e total di votadornan (por mira e cifra aki den e buki ARUBA di dr. Johan Hartog. Y e forma con e cantidad di 2.147 a ser acumula, hasta ta ser cuestiona den e buki di Dr. Kasteel riba pag. 176 ("ken a controla e lista di firmanan ? Y acaso e resto cu no a firma cu ta 4.262 persona no ta conta? ").

Tambe den un articulo cu a sali publica den e corant Beurs & Nieuwsberichten na 1947 despues di e firmamento aki, ta puntra: " Ta ken a haci e referendum aki ? Ki sorto di control tabata tin riba e forma di firma? Ken a controla e resultado? Of acaso ta ser referi na papelnan cu a ser poni den varios bar na Aruba pa hende firma? Esakinan tabata algun pregunta cu a sali den e corant Hulandes! Y ora ta papia di "un vision" pa Aruba haya mas derecho, esaki sigur no tabata un vision di partido AVP, sino mas bien di loke awendia ta yama : "copy/paste" e idea ! E prome isla di Antiyas cu a manda un peticion pa haya un "separacion" di Corsou, tabata na aña 1920 cu St. Maarten a haci esaki den un "afscheidingsbeweging"! E prome grito na Aruba pa mas autonomia a bin di e "Landsraad" di Aruba den cual tabata tin dr. Coco Arends y dr. Dussenbroek, ora dia 7 Oktober 1933 nan a dirigi un peticion na Reina Wilhelmina pa tene consideracion pa Aruba haya mas autonomia na momento cu na Hulanda nan tabata trahando riba e asina yama "Staatsregeling" nobo! Despues a sigui e isla Corsou, ora cu dia 13 di Juli 1938, dr. Da Costa Gomez a hiba un discurso den Staten, na unda el'a presenta ideanan pa un status mas autonomo pa e isla di Corsou (por mira esaki den Amigoe di 16 Juli 1938). Na 1939 e Segundo Guera Mundial a existi tur atencion y sede di gobierno Hulandes hunto cu Reina Wilhelmina, tabata situa na London. E tempo ey, Inglatera tabata trahando pa duna su colonianan (e.o. den Caribe), mas autonomia y Hulanda mirando esaki no tabatin otro opcion pa sigui e ehempel aki! Dia 20 di Maart 1941, Reina Wilhelmina a dirigi su mes directamente na habitantenan di Antiyas na unda e.o. el'a priminti cu ora guera caba lo delibera riba structuranan nobo den Reino Hulandes y e mensahe aki el'a haye forza ta ripiti dia 6 di Augustus 1942 ora el'a bishita Congreso Americano na Washington (Merca tambe tabata dunando cu colonianan manera e.o. Puerto Rico mas autonomia). Remarcabel ta cu durante un reunion den Staten na Corsou dia 24 di Juni 1942, e miembro di Aruba sr. Henny Eman, a haci un keho oficial riba comportacion di e "MACAMBANAN" na Aruba, cu a causa hopi iritacion cerca e Arubanonan.

E tempo ey, e palabra "macamba" tabatin ser considera como denigrante (por mira esaki den e Notulen di Staten 1942 nr.22/23). E discurso di Reina Wilhelmina tabata riba agenda di Staten na Corsou pa dia 9 di December 1942, na cual reunion e.o. sr. Henny Eman tambe tabata

presente, pero ta te despues cu Guera a termina na 1945, e punto aki a haya atencion atrobe, ora cu Dr. Da Costa Gomez a presenta su rapport " Een Proeve van de Grondwet", na unda Corsou ta pidi mas autonomia y cambionan estatal. Ta bisto cu e henter e asunto pa mas autonomia na Antiyas, sigur NO TABATA UN "VISION" di AVP! E 2.147 personanan cu a firma na 1947, a firma pa SEPARACION y entrante 21 di Mei 1948 Aruba a logra haya un igualdad cu Corsou, na momento cu e cambio di Staatsregeling a duna Aruba 8 asiento den Staten, Corsou tambe 8, Bonaire a haya 2 y cada Isla Ariba, a haya 1 asiento. Na Corsou nan no tabata contento cu nan no tin un mayoria mas y a bin un proposicion pa un "Interim-regeling". Partido NVP di Da Costa Gomez a forma un gobierno cu AVP dia 3 di Mei 1949 y Shon A Eman a haya un puesto di ministro sin cartera. Cu aprobacion di AVP Corsou a haya 12 asiento den e gobierno nobo y Aruba a keda cu su 8! Esaki a trece problema grandi den AVP ora cu su miembronan den Staten, sr. Juancho Irausquin y sr. Fichi Croes a considera e paso aki e.o. como un traicion na e 2.147 personanan cu a vota pa SEPARACION y nan dos a declara nan mes independiente.

E Gobierno aki a sinta solamente 36 dia, ora cu dia 6 di Juni 1949 el'a entrega retiro na Gobernador ! Pues e nomber cu awe AVP ta yama Plaza Monumento unda tin e nomber di e 2.147 firmantenan, mester carga e nomber Plaza Traicion of Plaza 12-8! Henny Eman a fayece dia 17 Oktober 1957 na edad di 70 aña, mientras Shon A Eman a fayece dia 13 di Juli 1967 na edad di 61 aña. E unico punto positivo cu por bisa di Mike Eman y AVP riba Dia di Nos Himno y Nos Bandera, ta cu awe nan ta acepta Aruba su Bandera, Aruba su Himno y e compositornan di nos himno nacional, pa motibo cu dia 16 di Maart 1976 durante e reunion den Eilandsraad di Aruba, na momento cu a trata aceptacion di e Himno y e Bandera di Aruba, AVP a VOTA CONTRA E HIMNO Y CONTRA E BANDERA DI ARUBA ! Ora cu AVP a vota contra "ARUBA DUSHI TERA" como e himno nacional pa Aruba, automaticamente nan a vota tambe contra su compositornan sr. Rufo Wever dfm, sr. Padu Lampe y sr. Lio Booi dfm. Durante hopi aña, partido AVP a haci tur posibel pa boycotea celebracion di nos himno y nos bandera y den esaki nan a haya cooperacion di varios maestro di school, kendenan tabata nenga na duna informacion na school riba nos simbolonan di identidad nacional y no tabata coopera cu actividad relaciona cu e dia 18 di Maart! Nan a critica e asina yama "aubade" y homenahe cu tabata ser organiza na e sede di gobernacion te cu mester a busca un sitio neutral pa trata na trece union, cu a bira Plaza Himno & Bandera, despues Plaza Libertador G.F. Croes. Y mira awe: nan NO TA ORGANIZA e acto protocolario mas na Plaza Betico, pero ta tene "AUBADE" (cu NAN a bisa ta COLONIAL) dilanti e busto di sr. Henny Eman rip. !

Partido AVP parece tin miedo di Eduardo?

Ki dia Mike Eman ta duna pueblo cuenta di conflicto den WEB?

Mike Eman ta keto keto, pasobra e mes ta gusta!

E escandalo den WEB ta sigui su curso! Ningun hende kier duna cuenta di e conflicto di interes grandi cu tin den WEB y menos e problema di liquidez cu e compania a cay aden. Hopi a spera cu Mike Eman lo a reacciona riba e conflicto aki, pero tur cos ta parce cu Mike Eman su boca ta getape cu masking tape. Mike Eman no kier bisa nada, pasobra talvez e tin miedo cu Eduardo manda tur su trucknan bay haci buya dilanti bestuurskantoor? Sinembargo, ta kico esaki ta cu Mike Eman, cu mester goberna pa Aruba, a dicidi cu e ta permiti algun marioneta di Metacorp sinta den WEB cu nan propio agenda? Partido AVP tambe ta aproba? Baba Herde tambe ta hiba di gusto riba e conflicto aki?

Donkey Tromp cu semper

tin boca grandi cu ta biba bida di Kenneth Wever, pasobra talvez e lo ta gusta Kenneth? Tambe ta keto keto riba e conflicto aki den WEB? Dicon? Dicon Fraccion di AVP ta asina keto? Nan no tin balls pa habri boca contra Metacorp? Nos di Solo di Pueblo si no tin miedo! Y si Eduardo kier saca tur su trucknan bin haci desordo dilanti nos oficina, anto e por wel di conta cu nos lo organiza un manifestacion dilanti su cas y dilanti di cas di Rick Timmer. Grupo 7 a bisa nos caba cu nan ta cla pa actua pa hiba un manifestacion, pero nos a pidi nan pa por favor, warda un rato. Asina ta, e partido cu tin 13 asiento, tambe ta na altura di e conflicto di interes aki pero parce cu tur 13 ta cumpra? Pasobra tur tin miedo di Papa Eduardo?

Jan de Ruijter a entrega otro keho contra Otmar

Otmar Oduber a falsifica cifra di turismo

E cifra di cantidad di turismo ta wordo bruha den otro

Siman pasa Jan de Ruijter a entrega un otro keho penal contra Minister Otmar Oduber na Ministerio Publico. E biaha aki ta relaciona cu cifranan falso di turismo. Manera cu ta bon conoci, Otmar Oduber desde aña pasa ta broma cu e cifra di 1 milyon turista cu a bishita nos isla. Sinembargo Jan de Ruijter ta di opinion cu esaki no ta cuadra cu berdad. Den e suma aki tambe ta wordo conta e cantidad di turistanan cu ta pasa transito na Aruba, es decir esnan cu ta bini, cambia avion y sigui. Tambe den e conteo, ta wordo conta turistanan crucero cu ta bini pa subi barco como tambe empleado di barconan crucero. Segun Jan de Ruijter e tin suficiente informacion y prueba pa muestra cu Otmar ta bini cu cifra falso di turismo y pesey el'a keha Otmar Oduber cu ta falsifica cifra di turismo

MIKE EMAN, E HOMBER DI DOS CARA

7 luna pasa a elogia Betico, awe kier nenga Betico

Mike Eman lo drenta historia como un persona di dos cara. Dia di su huelga di hamber, diripiente, di nochi pa mainta, Mike Eman a bira un admirador di Betico Croes; te hasta e kier a muri pa su pueblo, mescos cu Betico Croes. Na Juli, den su huelga di hamber, el'a hasta purba manipula AVP-istanan cu Betico ta nan idolo, su radio tabata transmiti grabacionnan di Betico, dunando e impresion cu nan tambe a realiza e papel importante cu Betico Croes a hunga pa nos pais. Sinembargo, algun luna mas leu, Mike Eman ta muestra su cara berdadero atrobe. Dia di Betico e tabata riba un



di su tantismo viahenan, pa asina evita di tin di menciona number di Betico Croes. Dia di Himno y Bandera, Mike Eman a percura pa den ningun acto oficial menciona e memoria di Betico.

Hasta a cambia e number di e dia: pa AVP e no ta Dia di Himno y Bandera, sino Dia Nacional. Unda e palabranan di Betico Croes a keda, cu Mike Eman tabata ripiti na Juli? Acaso ta asina liher el'a lubida nan? E berdad ta cu e cara berdadero di Mike Eman ta esun di odio y envidia contra Betico Croes y durante su huelga di hamber tabata puramente un show di manipulacion.

Esta un berguenza! Mike Eman nunca tabata meen e palabranan ni accionnan durante su huelga di hamber! Esey awor ta un hecho comprobado!

Caso Eduardo de Veer – WEB a haya rabo largo:

WEB no a desmenti di a paga kabel di corriente pa compania di Eduardo

WEB a nenga di duna contesta na Solo di Pueblo, confirmando asina nos noticia

E situacion den WEB ta uno hopi cayente y hopi serio. Nos compania di awa y corriente awor ta den corra; no tin placa, cual a converti su mes den un problema serio di liquidez, (liquiditeitsproblemen) y tur esaki a wordo ocasiona door di mismanagement di WEB y su Hunta di Supervision.

Manera cu nos a informa caba, WEB a confirma na nos redaccion cu nan a usa placa di CASHFLOW pa asina paga pipanan di gas pa compania di Eduardo. Sinembargo esaki no ta tur, pasobra a bin sali na cla cu WEB a paga tambe pa core MEGA KABEL pa ECOGAS. E MEGA KABEL aki ta din un prijs hopi costoso.

Ora cu Solo di Pueblo a manda haci pregunta na WEB, WEB a contesta nos cu nan no kier duna

informacion. Cu otro palabra, WEB NO a desmenti nos noticia y como tal, mientras cu WEB no desmenti nos noticia, nos noticia ta bira berdad. E situacion ta asina: Tin dos persona cu nos ta considera marioneta di MetaCorp kendenan ta den WEB NV y nan mes na otro banda ta hinca den ECOGAS, pasobra ECOGAS ta oficialmente di Metacorp. Cu otro palabra, dos homber cu mester a cuida y vigila interes di pueblo di Aruba den WEB NV, a bira marioneta pa asina haci y deshaci pa nan propio compania.

Unda na mundo e cos aki ta permitibel? Pesey mes nos a bisa caba y ta reconfirma: Nos lo no descansa te ora cu bini un cambio den WEB y te ora cu Mike Eman

manda retira tur e Hunta di Supervision y bini cu hendenan integro.

Nos ta existi un onderzoek completo rond di e proyecto aki di ECOGAS pa mira precisamente con el'a cana y ken of kendenan a haci nan mes culpabel na hinca WEB den corra, door di usa placa di Cashflow pa asina core pipa di gas pa compania di Eduardo de Veer.

Nos no tin nada contra cu Eduardo de Veer kier haci negoshi cu sushi ni cu cas, pero nos lo kier pa e inverti cu su propio placa y no cu placa di WEB y aworaki el'a tambalea WEB NV, hincando WEB den debe y den corra unda cu te hasta empleadonan no por cobra nan salario.

Nos lo sigui mañan cu otro informe cu nos a ricibi y cu nos ta investigando.

Directie Voogdijraad Aruba y Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba no ta aproba ni apoya e programa di Aruba Bootcamp Foundation

Na e mayornan cu a inscribi of ta considera pa inscribi nan yiunan den e programa di Aruba Boot Camp Foundation, Directie Voogdijraad Aruba y Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba kier a informa mayornan cu nan no ta aproba ni apoya e programa di Aruba Bootcamp Foundation. E motibonan pa esaki ta cu e programa no ta basa riba ningun metodo certifica of acredita y no ta wordo guia door di personanan certifica ni acredita. Pa e motibonan aki Directie Voogdijraad Aruba, encarga cu e proteccion y seguridad di menor di edad, y Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba no por aproba ni apoya e programa aki. Inscripcion di un hoben den e programa aki ta bao responsabilidad y riesgo di cada mayor.

EVELYN WEVER-CROES:

NOS MUCHANAN CHIKITO MERECE MIHOR CUIDO MESTER BIN CU LEY PA REGULA 'KINDER OPVANG' CU URGENCIA



Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes ta di opinion cu nos mester regula cuido di nos muchanan chikito mihor, en bista di e varios noticianan negativo cu ta saliendo riba algun creche na Aruba. "Prome tabata e caso di abuso sexual posiblemente na un creche, despues e otro caso di un creche cu no tabata cumpli cu exigencianan di higiene minimo y ni tabata tin coriente! Ta sumamente urgente pa e ley ey bin mas pronto posibel, pasobra mayornan ta obliga di traha pa mantene nan

famia y den caso cu nan tin yiu chikito nan mester laga nan yiunan un caminda.

Ta importante pa mayornan por confia cu caminda nan ta laga nan yiu ta cumpli cu e exigencianan, y cu tin instancia di gobierno ta controla esaki.

Den un ley asina mester pone exigencianan relaciona cu higiena y limpieza, malezanan contagioso, seguridad, pero tambe pa loke ta trata e cantidad di personal necesario den relacion cu cantidad di mucha. Ta asina so

mayornan por ta tranquil unda pa laga nan yiu. Nos muchanan chikito merece mihor, nan merece un mihor cuida.

Mientras cu nos no tin e ley aki, ta aconsehabel pa mayornan tuma contacto cu Fundacion pa nos Muchanan cu por duna conseho riba e tereno aki. Mi ta spera cu e ley wordo traha liher y cu e por wordo trata mes liher cu e ley di 6 minuut cu parlamentarionan di AVP a usa pa regla nan propio salarionan", lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Aviso

Sary Beauty Salon y Spa

ta anuncia na tur su clientela cu nos a MUDA pa MACUARIMA 84 pazuid di Jr Autocenter. Yama 585-0395 of 747-7282.



Danki pa bo comprension.
Sary

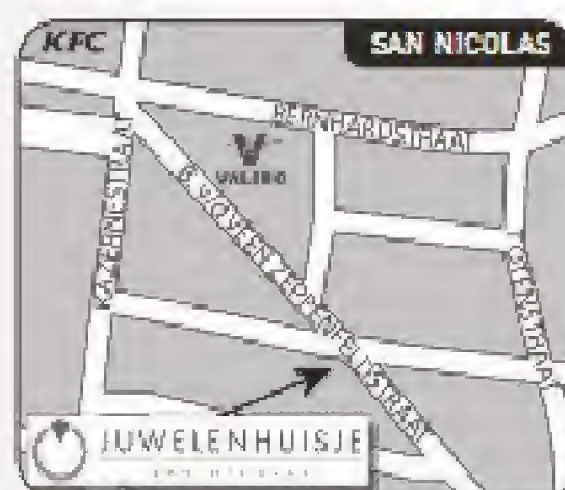
MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIENA



Rocky Kelly di Grupo 7

Grupo 7 lo bira Manzaguapo dia cu gobierno duna SKOA su subsidio y cu e 250 florin no bay door!



Grupo 7 a yega tempran pa bay manifesta den e acto protocolar cu a tuma lugar dia 18 di Maart. Rocky Kelly a comenta, manera pronostica, a kere sigur cu tabata tin un toke de queda, pasobra tabata tin yen di baricada tur caminda. No por a yega ni cerca, el'a comenta.

Tabata tin polis tur caminda, el'a remarca. El'a sigui splica cu hopi hende a yega laat, mirando cu e trafico a wordo cera for di leu.

E dos mandatario, esta Otmar Oduber y Mike Eman a duna nan discurso, cual segun Kelly tabata hopi bon, tremendo, sin embargo ningun di nan ta basa riba realidad. Discursionan cu nan por a bende cu gobernador di St. Maarten, e dignatarionan di ex - Antiyas Hulandes, pero na Aruba, ta un desaster tin. Ora cu sr. Mike Eman a caba di hiba su discurso, e no a haya hopi aplauso. Kelly a percura pa yega te banda cu nan tabata sinta bao di e tent, naturalmente cu 5 polis rond di dje y a bisa e

prome minister cu "boso ta cabando cu e lugar aki, boso ta trece miseria den e lugar aki. Corda riba e criaturanan cu ta cantando pabo." Esey ta loke el' a grit'e. E prome minister a kibra protocol y a core bay cerca Kelly pa dune pabien di Dia di Himno y Bandera cu un man. Kelly a sigui bise di e 250 florin pa e muchanan di school, ta un abuso. "Boso tin e pueblo ta sangrando." E mandatario a keda bis'e cu ta trata di dia di 18 di Maart y no ta e dia y duna man. Kelly sa delanta cu esaki lo tabata riba facebook cu "parce cu grupo 7 a cera paz cu Prome Minister", tabata algun di e comentarionan cu a wordo poni. Segun Kelly, aki no tin nada di manzaguapo.

Grupo 7 lo bira Manzaguapo dia cu gobierno duna SKOA su subsidio y cu e 250 florin no bay door. Si nan kier nan ta aumenta 75 pa 95 otro aña y lo waak con e ta bay. Pero hamas lo por bira Manzaguapo of por cera paz of huma pipa di paz pa un gobierno cu ta masacra e pueblo aki.

Parlamentario di MEP, sr. Guillfred Besaril:

"Falta un maneho structural pa deporte na Aruba"

Durante un entrevista Parlamentario sr. Guillfred Besaril a elabora un poco riba deporte. Parlamentario Besaril a declara lo siguiente: "Mi kier a hasi uso di e oportunidad pa duna e pueblo di Corsou un pabien grandi en conexion cu nan logronan riba nivel deportivo. Corsou a sorprende mundo di Futbol asignando e astro, sr. Patrick Kluivert na cabez di nan seleccion nacional. Cu a paso aki e ta mas cu obvio cu Pais Corsou ta haciendo su best pa eleva e deporte y awor tin un estrella di e caliber di sr. Kluivert como entrenador pa demostra cu nan ta serio den nan intencion. Ora cu nos a kere cu esaki lo ta e noticia di luna, a resulta cu mas bon noticia a sigui yega for di nos hermana Isla. E biaha aki a toca turno na e deporte di baseball. Pais Corsou a caba di cera un convenio cu e organizacion Mericano "Internacional Baseball Partners LLC (IBP)", den cual lo construi un compleho profesional di baseball cu e meta pa desaroya e talentonan hoben den e region, pa despues nan por tin un mihor oportunidad cerca organizacionan di MLB.

Tur e noticianan aki ta laga nos cu un incognita: "Y Aruba Mes, Kico nos kier logra como Pais den deporte?" Laga nos ta sincero cu otro, si tin un deporte cu a saca cara di Aruba den gran forma recientemente, esey lo ta baseball! Na 2013, full e pueblo di Aruba a sinti orguyo grandi pa mira y



tende e nomber un yiu di tera resona durante e Serie Mundial di Baseball MLB. Considerando cu na Aruba tin hopi talento cu por firma pa equiponan di Grandes Ligas, pero cu na final no ta logra, ta pone nos yega na e pregunta antes menciona: Kico nos kier logra? Ki lugar deporte tin den nos comunidad y kico ta e maneho cu nos Pais lo kier hiba?

Mayoria biaha bo ta tende e critica cu na nivel social, Aruba no ta bayendo bon. E realidad ta cu actividadnan extra curricular manera, musica, obra di man y deporte no ta hunga e rol central cu nan ta suppose di ta hunga den nos comunidad. E actividadnan aki ta elementonan cu ta yuda e desaroyo di nos hobenan. Ademas ta tene

nan for di e caminda malo. Ta di lamenta cu no tin un masterplan, un vision pa cu e desaroyo di deportivo en general aki na Aruba. Unda Aruba kier ta aki 5, 10 of 15 aña den por ehempel Futbol? Con nos por yuda nos hoben atletanan yega Grandes Ligas of por lo menos logra un scholarship den otro ramonan di deporte? Preguntanan importante cu merece atencion.

Apesarditu e preguntanan, mi ta termina ta felicita Pais Corsou un biaha mas pa nan logronan y ta keda cu e speranza cu e desaroyo na e hermana Isla stimula un postura mas pro-activo cerca esnan responsabel pa cu deporte na Aruba", Parlamentario Besaril a termina.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Opinion Publico

BERGUENZA Y DOLOR PA MI PAIS!!!

Acto protocolario 2015
bao regime di Mike
Eman riba dia di Aruba!
Pueblo di Aruba ta wordo
enfrenta cu entrada
di dictadura y regime
di opresion!! Aubade
cu normalmente na
nos Isla Aruba ta
wordo presenta pa
organizacionnan
cu ta traha y duna
servicionan social,
educativo comunitario,
ta wordo transforma

den monster y robotnan
espantoso. Muchanan
ta klap man, otro cu
ta yora, nan no ta
comprende kico esaki
ta significa pa nos dushi
Aruba. Como adulto
mi a sinti un dolor y
berguena con leu nos
hendenan por yega
pa mantene poder.
Aruba a bira mescos
cu paisnan caminda
dictadura y opresion ta
dirigi e comunidad.

ta pidi pa respet pa
otro? Un dia cu ta pidi
pa obediencia? Kico ta
pasando cu nos pais?
Nos ta hinca nos Aruba
den un desgracia?
Ainda falta? Mi pueblo?

Mi pueblo habri bo
wowo mira y comprende
kico ta wordo haci cu bo
criaturanan. Mañan nan
no por tin voz, nan no por
sali pa nan derechonan
sin wordo maltrata,
abusa y menaza door
di e mes un robot y
monsternan cu nan
a klap man pa nan?
Asina "machtsvertoon"
"abuso di poder" ta
wordo introduci den
comunidadnan cu ta
wordo dirigi door di
dictadornan!! Y loconan
pa poder!!! Ta duro pa
bisa esaki, pero berdad
mester wordo bisa y
ainda falta!!! Mike!!
Waak e potretnan
di aubade 2015 den
regime di Mike!



Mucha cu ta mira
robotnan manera
cosnan di hunga y
otro nan cu ta sinti spanto
y menaza. Con esnan
responsabel por haci
algo asina sin pensa
riba e consecuencia- y
traumanan cu esaki ta
ocasiona na nos futuro
generacion?
Un dia cu ta wordo
proclama pa uni un
pueblo? Un dia cu nos
ta pidi pa paz? Un dia
caminda ta pidi pa
reflexion? Un dia cu

Segun CFT menos cu 1% di gastonan di gobierno a bay na inversionnan!

Awor Donny Rasmijn kier pa pueblo kere cu ta mas di 890 miyon florin a ser inverti den e economia Arubano

Tabel 10: Kosten PPP-constructies

| Project | Paymentperiods | Investment amount (Afl, million) | Estimated annual payment (Afl, million) |
|--------------------------|----------------|----------------------------------|---|
| Hospital | 29 | 253,2 | 24,0 |
| Green Corridor | 25 | 297,0 | 29,3 |
| Ringroad 3 | 25 | 330,0 | 32,6 |
| MFA | 25 | 18,0 | 1,8 |
| JFK education dept. | 25 | 25,0 | 2,5 |
| JFK community auditorium | 25 | 13,0 | 1,3 |
| New MAVO/HAVO/VWO | 25 | 18,0 | 1,8 |
| Total | | 954,2 | 93,2 |

Source: CBA

Ta increibel con partido AVP kier sigui manipula y troce mente di pueblo y awor den nan ansha y desesperacion kier pinta un panorama sumamente bunita di e supuesto inversionnan miyonario cu nan a haci den e economia Arubano durante e ultimo añanan. Hecho ta cu despues cu CFT den su rapport di 29 December 2014 a declara cu menos cu 1% di e gastonan total di gobierno a ser usa pa inverti den e pais aki na 2014 y tambe despues cu den e rapport di IMF di dia 13 di Februari 2015 a enfatiza cu tin un tardanza enorme den ehecutacion di proyectonan di gobierno ("investment delays"), diripiente AVP a manda su parlamentario Donny Rasmijn haci 'damage control' riba tur e declaracionnan aki haci door di CFT y IMF.

Proyectonan PPP

Den un comunicado emiti na cuminsamento di e siman aki, Donny Rasmijn un biaha mas kier manipula mente di pueblo treciendo padilanti un lista di proyectonan di Gabinete Eman cu ta suma na un total di 897 miyon florin na inversion den nos economia durante e ultimo 5 añanan.

Analizando e lista di proyectonan cu su gobierno di AVP lo a inverti den economia nos ta haya proyectonan PPP (Pa Pueblo Paga) manera Hospital (253 miyon), Green

Corridor (135 miyon?), Ringweg 3 (185 miyon?), 5 MFA (22.8 miyon?), cualnan tur ta proyectonan cu nan gastonan absolutamente NO ta core pa presupuesto di gobierno ya cu e proyectonan PPP lo bay cuminsa wordo paga aki algun aña mediante e medida di Financial Transfer Tax cu gobierno kier bin cune ainda.

Proyectonan FDA

Den e lista di Donny Rasmijn ta aparece tambe proyectonan cu a y lo wordo financia PAFOR di presupuesto di gobierno mediante FDA manera e Streetcar, renobacion di centro di ciudad, renobacion di algun school, edificio Cocolishi, edificio di Dimas y Labor etc. Te hasta e biaha aki Donny Rasmijn y su gobierno a bolbe 'lubida' di pone riba e lista e construccion di e school HAVO/VWO pa Noord y cual proyecto tabata planifica caba na 2009 door di Gabinete Oduber, cu mapa, bestek y financiamiento cla door di FDA!

Proyectonan FCCA

Tambe den e lista ta aparece proyectonan cu a y ta wordo financia door di FCCA, esta e embeyecimento di e barionan caminda e casnan social ta ubica y cual tur e casnan aki den pasado a ser construi pa gobierno di MEP, ya cu Gabinete Mike Eman mes no a yega di

construi un solo cas social na Aruba.

Proyectonan 'pendiente'

Y pa duna un toke di hilaridad na e comunicado di Donny Rasmijn, den su lista ta aparece un gran cantidad di proyecto cu te ainda ta 'pendiente' pa wordo ehecuta, pero cu Donny ta haci como si fuera cu su gobierno ya a saca placa caba pa ehecuta esakinan, siendo cu tur hende sa cu por ehempel Colegio Frere Bonifacius, Colegio San Nicolas, Rosa College, Colegio San Antonio tin añanan caba ta para putri wardando riba nan renobacion.

Na kico a inverti 2.4 biyon florin?

Pues e lista di proyectonan fantasma di Donny Rasmijn ta un cos di hari y caminda ta bisto cu su persona kier manipula y tuma pueblo haci un biaha mas. E lista aki ta un tutu completo, yena cu mentira, trocemento, astucia y falsedad! Hecho ta cu lo ta bon pa Donny Rasmijn biba cu e realidad cu un gran parti di e proyectonan menciona no a ser ehecuta, pues cu te ainda pueblo no por waak y fula unda nan placa a bay manera cu e ta conclui den su comunicado. Alavez mayoria di e proyectonan nan financiamiento NO ta sali for di caha di gobierno! Finalmente lo ta bon pa

Donny Rasmijn splica Placa di Plant y BBO di pueblo si den kico su Valero y tambe e mas cu gobierno di AVP a inverti e 1.8 biyon florin cu nan a fia mas di 600 miyon florin cu den 5 aña, aumentando nos Gabinete Oduber a laga debe nacional te cu 82% di atras na 2009, e.o. den e GDP.



OPENBARE AANBESTEDING

Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het – middels FondoDesaroyo Aruba (FDA)- te financieren project '3e Fase registratiesysteem Sociale Sector: Het leveren of ontwikkelen van een registratiesysteem voor de Sociale Sector'.

3e Fase registratiesysteem Sociale Sector: Het leveren of ontwikkelen van een registratiesysteem voor de Sociale Sector.

Volgens TOR:

Het doel is het leveren en implementeren van een registratiesysteem voor de sociale sector. Het betreft de levering en implementatie van de applicatiesoftware, systeem software, database software en leveren en configureren van de technische infrastructuur benodigd voor het registratiesysteem.

Korte omschrijving van het werk:

- Levering, installatie en configuratie van benodigde technische infrastructuur;
- Ontwikkelen, leveren, (technisch) testen en installeren het registratiesysteem;
- Configureren van het registratiesysteem;
- Het fungeren als helpdesk gedurende minimaal 1 jaar na oplevering van het registratiesysteem, met optie tot verlenging;
- Het motiveren van de stichtingen om het registratiesysteem te gebruiken;
- Het in samenwerking met de Directie Sociale Zaken (DSZ) opstellen van normeringen per stichting ten behoeve van output financiering;
- Het geven van opleiding aan de gebruikers van het registratiesysteem.

Uitvoeringstermijn: maximaal 6.5 maanden na datum van aanvang

De TOR is vanaf 20 maart 2015 verkrijgbaar bij Directie Sociale Zaken, Lagoenweg 11.

Inlichtingen worden verstrekt op maandag 30 maart 2015 om 14:00 uur bij de Directie Sociale Zaken, Lagoenweg 11. De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op donderdag 2 april 2015 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij de Directie Sociale Zaken, Lagoenweg 11.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 18 mei 2015 om 10:00 uur bij de Directie Sociale Zaken, Lagoenweg 11. Bij dit project zijnde UAR 1986 en UAV 1989 van toepassing. De directie tijdens de uitvoering is in handen van Directie Sociale Zaken. De gestanddoeningstermijn is 90 dagen. De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende documenten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel (niet ouder dan 3 maanden).
2. Bereidheidsverklaring tot het afgeven van een bankgarantie t.w.v. 10% van de inschrijfsom
3. Verklaring van de Ontvanger der Belastingen inzake nakoming fiscale verplichtingen.
4. Andere vereisten zoals vastgelegd in de TOR.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het TOR gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.



Consolidated balance sheet of Maduro & Curiel's Bank N.V. and its subsidiaries as at December 31, 2014

| (All amounts are expressed in thousands of Antillean Guilders) | 2014 | 2013 |
|--|------------------|------------------|
| Assets | | |
| Cash and due from banks | 2,105,999 | 1,663,093 |
| Investment securities | 295,982 | 224,062 |
| Loans and advances to customers | 4,075,961 | 4,039,288 |
| Investments in associated companies | 807 | 763 |
| Bank premises and equipment | 178,987 | 179,283 |
| Customers' liability under acceptances | 3,655 | 4,563 |
| Other assets | 64,737 | 89,111 |
| Total assets | 6,665,589 | 6,180,250 |
| Liabilities and equity | | |
| Liabilities | | |
| Customers' deposits | 5,670,196 | 5,210,446 |
| Due to banks | 23,079 | 33,308 |
| Acceptances outstanding | 3,655 | 4,560 |
| Accrued interest payable | 18,557 | 17,413 |
| Current profit tax liabilities | 38,026 | 42,907 |
| Deferred tax liability | 30,544 | 31,124 |
| Provisions | 79,952 | 69,608 |
| Other liabilities | 73,588 | 89,329 |
| | 5,987,597 | 5,498,895 |
| Equity | | |
| Share capital | 51,000 | 51,000 |
| Other reserves | 206,937 | 190,663 |
| Retained earnings | 458,579 | 429,251 |
| | 716,516 | 670,912 |
| Minority interest | 11,426 | 10,443 |
| Total liabilities and equity | 6,665,589 | 6,180,250 |

Consolidated income statement of Maduro & Curiel's Bank N.V. and its subsidiaries for the year ended December 31, 2014

| (All amounts are expressed in thousands of Antillean Guilders) | 2014 | 2013 |
|--|----------------|----------------|
| Interest income | 123,638 | 108,391 |
| Interest expense | 21,244 | 19,947 |
| Net interest income | 302,404 | 298,444 |
| Fee and commission income | 192,079 | 182,733 |
| Fee and commission expenses | 67,849 | 63,626 |
| Net fee and commission income | 124,240 | 119,109 |
| Income from foreign exchange transactions | 50,199 | 49,217 |
| Income from investment securities | 177 | 9,538 |
| Operating income | 477,020 | 476,308 |
| Salaries and other employee expenses | 187,199 | 182,351 |
| Occupancy expenses | 24,177 | 24,311 |
| Net impairment losses on loans and advances | 21,122 | 13,476 |
| Other operating expenses | 65,268 | 64,985 |
| Operating expenses | 297,766 | 285,823 |
| Net result from operations | 179,254 | 190,485 |
| Net income / (loss) from associates | (365) | 2,895 |
| Net result before tax | 178,889 | 193,380 |
| Profit tax | 38,676 | 47,395 |
| Net result after tax | 140,213 | 146,373 |

Explanatory notes to the consolidated financial highlights as at December 31, 2014

A) Accounting policies

1. GENERAL

The principal accounting policies adopted in the preparation of the consolidated financial statements of Maduro & Curiel's Bank N.V. and its subsidiaries (the "Group") are set out below. These explanatory notes are an extract of the detailed notes included in the consolidated financial statements and are consistent in all material respects with those from which they have been derived.

2. BASIS OF PREPARATION

The consolidated financial statements, from which the consolidated financial highlights have been derived, are prepared in accordance with International Financial Reporting Standards ("IFRS").

The figures presented in these highlights are stated in thousands of Antillean Guilders ("ANG") and are rounded to the nearest thousand.

The policies used have been consistently applied by the Group and its subsidiaries and are consistent, in all material respects, with those used in the previous year.

For financial statement presentation purposes certain 2013 balances have been adjusted.

3. BASIS OF CONSOLIDATION

Subsidiaries are all entities over which the Group has the power to govern the financial and operating policies. Subsidiaries are fully consolidated from the date on which control is transferred to the Group until the date that control ceases. The following subsidiaries have been consolidated as of December 31, 2014:

- Caribbean Mercantile Bank N.V. and subsidiaries
- The Windward Islands Bank Ltd.
- Maduro & Curiel's Bank (Bonaire) N.V. and subsidiary
- Maduro & Curiel's Insurance Services N.V.
- MCB Group Insurance N.V.
- Progress N.V.
- MCB Risk Insurance N.V.

ASSOCIATED COMPANIES

Associated companies are entities over which the Group has significant influence but not control. Investments in associated companies are accounted for under the equity method of accounting.

4. INVESTMENT SECURITIES

The Group classifies its investment securities in the following categories: financial assets at fair value through profit or loss and held-to-maturity. Management determines the classification of its investment securities at initial recognition.

A security is classified in the category financial assets at fair value through profit or loss if acquired principally for the purpose of selling in the short term. Investment securities with fixed maturities where management has both the intent and ability to hold to maturity are classified as held-to-maturity.

Financial assets at fair value through profit or loss and financial assets classified as held-to-maturity are initially recognized at fair value. Financial assets at fair value through profit or loss are subsequently carried at fair market value. Held-to-maturity securities are carried at amortized cost less impairment, if applicable. Unlisted equity securities for which no readily available market exists, and for which other methods of reasonably estimating fair value are clearly inappropriate or unwarrantable, are carried at cost less impairment, if applicable.

The gains and losses arising from changes in the fair value of financial assets at fair value through profit or loss are included in the consolidated income statement in the period in which they arise.

5. LOANS AND ADVANCES TO CUSTOMERS

Loans and advances are carried at amortized cost, less an allowance for loan impairment. An allowance for loan impairment is established if there is an indication that the Group will not be able to collect all amounts due according to the original contractual loan terms.

Please write to Annual Report 2014, P.O. Box 305, Curaçao, for a free copy of our 2014 Annual Report or visit our website www.mcb-bank.com.

B) Specification of accounts

(All amounts are expressed in thousands of Antillean Guilders)

| | | |
|--|------------------|------------------|
| I Assets | 2014 | 2013 |
| Investment securities | | |
| Held-to-maturity | 224,901 | 212,899 |
| Financial assets at fair value | 10,991 | 11,163 |
| Total investment securities | 235,982 | 224,062 |
| Loans and advances to customers | | |
| Retail customers | 1,665,791 | 1,617,831 |
| Corporate customers | 2,405,209 | 2,405,152 |
| Public sector | 11,780 | 16,096 |
| Other | 92,440 | 93,275 |
| Gross loans and advances to customers | 4,175,220 | 4,132,404 |
| Less: allowance for loan impairment | (100,389) | (93,116) |
| Net loans and advances to customers | 4,075,961 | 4,039,288 |
| II Liabilities | 2014 | 2013 |
| Customers' deposits | | |
| Retail customers | 2,174,927 | 2,080,951 |
| Corporate customers | 2,691,331 | 2,469,696 |
| Other | 803,940 | 660,699 |
| Total customers' deposits | 5,670,196 | 5,210,446 |

Report of the independent auditor on the consolidated financial highlights

To the Shareholders and Board of Directors of
Maduro & Curiel's Bank N.V.
Curaçao

The accompanying consolidated financial highlights, which comprise the consolidated balance sheet as at December 31, 2014, the consolidated income statement for the year then ended, and related notes, are derived from the audited consolidated financial statements of Maduro & Curiel's Bank N.V. for the year ended December 31, 2014. We expressed an unmodified audit opinion on these consolidated financial statements in our report dated February 18, 2015. These consolidated financial statements, and the consolidated financial highlights, do not reflect the effects of events that occurred subsequent to the date of our report on these financial statements.

The consolidated financial highlights do not contain all the disclosures required by International Financial Reporting Standards. Reading the consolidated financial highlights, therefore, is not a substitute for reading the audited consolidated financial statements of Maduro & Curiel's Bank N.V.

Management's Responsibility for the consolidated financial highlights
Management is responsible for the preparation of the consolidated financial highlights derived from the audited consolidated financial statements in accordance with the Provisions for the Disclosure of Consolidated Financial Highlights of Domestic Banking Institutions, issued by the Central Bank of Curaçao and Sint Maarten ("CBCS").

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on the consolidated financial highlights based on our procedures, which were conducted in accordance with International Standard on Auditing (ISA) 800, Engagements to Report on Summary Financial Statements.

Opinion

In our opinion, the consolidated financial highlights derived from the audited consolidated financial statements of Maduro & Curiel's Bank N.V. for the year ended December 31, 2014 are consistent, in all material respects, with those consolidated financial statements, in accordance with the Provisions for the Disclosure of Consolidated Financial Highlights of Domestic Banking Institutions, issued by the CBCS.

Curaçao,
February 18, 2015

KPMG Accountants B.V.

S. Agarwal FCA

[BALANCE SHEET AND EQUITY]:

- For financial statement presentation purposes, certain 2013 balances have been adjusted.
- MCB Group's total assets increased with a strong 8% or ANG 485 million, and for the first time passed the ANG 6.5 billion mark reaching ANG 6,665 million.
- The main cause of this milestone was the 9% (ANG 400 million) growth in customer deposits.
- Provisions increased by ANG 10 million (15%), because of increased obligations for the Bank's post-retirement benefits schemes.
- Because of the lack of demand in credit, the Curaçao and Sint Maarten credit markets contracted and the "Loans and advances to customers" increased with a modest 1% or only ANG 37 million, with most of the growth in the Group's loan portfolio coming from Aruba.
- The increase in liquidity from the customer deposits mentioned above was largely invested in "Cash and due from banks" that increased a whopping 27% or ANG 442 million.
- At year end, our shareholders' equity excluding minority interest surpassed the ANG 700 million mark and was strengthened with an additional ANG 46 million reaching ANG 717 million. This solid increase of 7% continues to show strong capitalization. It represents a key strength of our Group and one that our community, our clients and our staff can continue to rely and count on.

[PROFIT & LOSS STATEMENT]:

- Income is derived from both local and international activities of the Group. These income streams continue to be well diversified.
- The results in 2014 show a minimal increase in operating income of 0.1% or ANG 712 thousand, depicting the continued difficult economic environment the Group operated in.
- Compared to 2013, there was barely any income from investment securities (ANG 9.5 million in 2013), partly compensated by a 4% increase in net fee and commission income.
- The largest increase in expenses is a direct reflection of the continued weak economies causing an increase in net impairment on loans and advances with ANG 8 million due to higher provision for some corporate and commercial loans.
- The small growth in operating income, combined with an increase of 4% (ANG 12 million) in operating expenses, caused the net result after tax to decrease 4% to a still healthy profit of ANG 140 million.

[LOANS]:

- The loans in our loan portfolio remain well diversified by types of customers, size, maturity and sectors.
- The small growth in loans was mainly due to the 3% (ANG 48 million) increase in loans to retail customers, especially in Aruba.
- The credit restrictions established in March 2012 by the Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten continued until August 2014. Since September 1, 2014 the restrictions were revoked, because of the monetary developments in the two countries.

[TAXES]:

- MCB Group's profit tax obligation resulting from operations was ANG 39 million, while the Group also paid ANG 5.3 million in turnover taxes.
- Our employees paid wage taxes amounting to ANG 29 million, while social premiums paid were ANG 24 million.
- MCB Group collects foreign exchange license fee/tax on behalf of the CBCS, and in turn remits it to the respective governments of Curaçao and Sint Maarten. In 2014 MCB collected and remitted ANG 46 million in license fees for Curaçao and Sint Maarten. In Aruba, Caribbean Mercantile Bank collected ANG 15 million in exchange tax which it in turn remitted to the Central Bank of Aruba for the government of Aruba.
- Together, the taxes and premiums mentioned above contributed ANG 159 million to the public coffers of our countries.

[EMPLOYMENT]:

- As at December 31, 2014, MCB Group employed 1,502 persons across all islands.
- During the year, MCB Group paid its employees ANG 100 million in salaries, not including social benefits, pensions, medical and other insurances.

[COMMUNITY]:

- As a socially responsible corporate member of the communities we serve, we always contribute in one way or another to important organizations, projects and events of a cultural, social, religious, sport, educational and environmental nature benefiting our youth, neighborhoods and different charitable institutions.
- Our contributions vary in the form of donations, sponsoring, gifts, knowledge and last, but certainly not least, physical ("hands-on") work by many of our colleagues. In 2014, we contributed with more than 5,000 donations amounting to more than ANG 3 million. In addition to the donations, we also sponsored several events for more than ANG 2 million.
- Good healthcare in our opinion is a basic need in a community and we are very grateful for the work performed by thousands of volunteers, nurses and doctors. In 2014, Prinses Wilhelmina Fonds commemorated 65 years of supporting patients with cancer and supporting all kinds of research on the topic. Since its early beginning 65 years ago, our Group contributed to this very good cause with both funds and contributions in kind and they can count on us that we will continue to do so.
- Fundashon Baseball Tigers Bamiabou promotes physical education in the neighborhoods and together with several other youth sports events like the annual "Kureta di Lite" and the "Yakantie ku deporte" could again count on our continued support.
- In the second week of December we celebrated the 10th annual "Siman di Kurason Positivo", whereby again more than 250 of our employees voluntarily provided direct social assistance to the less fortunate in our society.
- In 2006, InselAir had its first flight from Curaçao to Aruba. In the eight years since, the local privately held airline added 21 destinations in the Caribbean as well as South and North America. The company is an example of how local entrepreneurs with a vision and hard work can team up and make a successful business. The company transported more than 1 million passengers in 2014 and in this way connects families, friends, business people and cultures. For all the above and the positive contribution of InselAir to the local economies, the company received the MCB Prize 2014.
- We are very grateful in our volunteer colleagues who during the entire year and every year again keep supporting great causes and people where needed.

As we have seen time and time again, because of unexpected (world) events it is difficult to predict the future and it is not necessary to be able to do so exactly, as long as we are prepared for whatever the future brings. At MCB Group we are committed to being prepared for any eventualities, by having a solid Bank with good financial ratios and a modern infrastructure of branches and digital capabilities, the best trained and coached colleagues and knowledgeable directors. We are grateful to our clients, our employees, our shareholders, our supervisory directors, our regulators and especially the communities we serve for the support we enjoyed in 2014 and hope to be able to enjoy this same backing in 2015 and beyond. We are confident that by being well prepared, in the year 2016 we will celebrate our Group's 100th anniversary in a befitting manner!

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes:

Pabien Aruba cu bunita celebracion di Dia Himno y Bandera

Pueblo di Aruba a demostra respet y honor na Betico Croes



"Un pais cu reconoce su lidernan, lo crece y Aruba a demostra diarazon cu Betico Croes den feliz

memoria merece tur elogio y reconocimiento. Actividadnan rond di nos isla especialmente na Santa Cruz, Piedra

Plat, Savaneta y Archivo Nacional tabata hopi bon bishita.

Trafico den tur tres

direccion pa Santa Cruz tabata congestionada practicamente henter dia. Y apesar di e polemica cu e color nobo di e bandera, ta hopi hende a hisa nan bandera di color original cu orguyo. Por cierto nos a avisa Gobierno y especialmente minister Otmar Oduber cu bo no por yega cambia e color sin mas, pasobra pueblo lo no acepta e color nobo sin mas y a keda comproba cu pueblo a rechaza e color nobo cu ta mas scur cu esun cu tur Arubiano ta identifica nan mes cune pa casi 40 aña.

Critica nunca ta falta y e aña aki e critica tabata

riba e hecho cu gobierno di Aruba no a duna ningun reconocimiento na Betico Croes, esun cu a lucha pa realiza nos Himno y nos Bandera. Pero esaki ta algo cu nos a bin ta mira structuralmente desde 5 aña caba, cu gobierno ta crea un polemica semper rond di e dia importante aki. Pero ni asina a desanima e pueblo. Pueblo a hisa su bandera color original y a canta su himno cu orguyo. Pabien Aruba cu un bunita celebracion di Dia di nos Himno y Bandera", ta palabranan di lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes

SUPER GALAXY MANIA GRATIS!

RICIBI 3GB OF 4G DI DATA

Scoge pa e pakete di postpaid Budget Blue of Perfect Pink.
Bishita nos tiendanan awe mes.

PAKETE BUDGET BLUE

- Afl. 99.99 pa luna
- 3GB Data
- Yamada ilimita di Digil pa Digil
- 100 min. na Yamada Internacional y pa otro operador local
- 100 SMS

PAKETE PERFECT PINK

- Afl. 149.99 pa luna
- 4GB Data
- Yamada ilimita di Digil pa Digil
- 200 min. na yamada internacional y pa otro operador local
- 200 SMS



Samsung Galaxy S3
GRATIS
cu Budget Blue
Afl. 99.99 pa luna



Samsung Galaxy S4
GRATIS
cu Budget Blue
Afl. 99.99 pa luna



Samsung Galaxy Note II
GRATIS
cu Budget Blue
Afl. 99.99 pa luna



Samsung Galaxy S5
GRATIS
cu Perfect Pink
Afl. 149.99 pa luna



Samsung Galaxy Note III
GRATIS
cu Perfect Pink
Afl. 149.99 pa luna



Digicel




DIGICELARUBA.COM

Oferta ta valido na tur tienda di Digicel te Maart 31, 2015 of tanten cu tin den stock. Prijsnan di celular ta basa ariba un contract di 2 aña cu un Budget Blue plan of Perfect Pink plan. Tin condicionnan aplicabel.

Reconstruccion trayecto Sabana Grandi pa Macuarima

Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan, cu dialuna 23 di Maart proximo lo cuminsa cu trabounan di reconstruccion di trayecto Sabana Grandi pa Macuarima entre Sabana Grandi 29 y Papilon 15.

E caminda lo ta cera di 8'or di mainta te cu 6'or di atardi. Rutanan alternativo lo ta indica cu baricadanan, verkeershekken, tekstwagen y borchinan di aviso. E trabounan tin un duracion di 5 dia.

Ta pidi tur automobilista, negoshinan y otro usarionan pa tene cuenta cu e inconveniencia nan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister, Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno, Coba Pos y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.:585-6299



Destruccion di vitrina

Polisnan a bay dialuna 05.20, na Tri Bike, pa un destruccion di vitrina. Eynan e guardia, ta bisa cu un trahado di Valeroa bise cu el a mira un choller homber riba un bicicleta na e otro banda di e edificio y un choller muher a kibra e porta dilanti di e luga cu un hero. Un otro testigo a mira mescos. E doño a bin na e sitio y a duna keho.

Placa pa bay wordo deposita, hortá na Valero Palm Beach



Diahuebs atardi algo pasa di 3'or polisnan a cuminsa bay direccion Valero Palm Beach pa un atraco. Na yegada Polis a comprende cu no tabata exactamente un atraco. Informe cu nos por a compila ta cu ariba e parkeerplaats di Valero, un persona, nos no sa si ta trahador mes, tabata tin un cantidad di placa cune. E persona encarga, segun nos tin entendi, lo a wordo distrai pa un persona, mientras un otro persona a yega cerca di e auto y horta e placa cu tabata tin. Ta wordo papia di dos persona, pero esey no ta sigur. E dos individuonan aki a cana subi un auto manera nada un pasa y asina den tur tranquilidad pa no lanta ningun sospecho, a bandona e sitio. Polis mes ora a cuminsa tuma tur dato, tambe nos por a waak polisnan a bay den parkeerplaats y tabata busca algo. Tin masha hopi camera di seguridad eynan, uno mester por a capta algo. E placa ta di Valero Palm Beach mes.

Polis maritimo ta Ladron ta bay cu trece hombernan laptop cu a keda tera den auto

Polisnan Maritimo diamars 11.00, durante patruya, ta mira tres homber ta zwaai na altura di Antillia Wreck. Polis a bay cerca nan y nan ta bisa cu nan a landa bay eynan, pero cu e coriente ta stobanan di bin tera. Polis a trece nan bek tera y a ponenan banda di "tres trapi"

Asistencia di polis a wordo pidi diamars 20.20, pariba di AIB Bank, pa kiebro den un auto. Eynan e homber F, ta bisa cu desconocinan a kibra e bentana patras di su auto, y a bay cu un tas cu laptop. Polis a tuma e keho.

Saca for di The Economist:

Tur loke bo kier sa riba e prijs di petroleo cu ta bahando

Maske pa Aruba ta full otro, pa motibo di mal trabao di hedging

For di The Economist, Solo di Pueblo ta publica e artikel aki pa asina duna pueblo poco mas informacion riba e prijs di crudo cu a baha drasticamente y e motibo tras di esaki y tambe kico pa spera den futuro cercano y largo plaso.

Dicon e prijs di petroli ta cay?

Principalmente pa e aumento di e oferta de Merca — cu ta productor te cu 4 miyon bari pa dia desde e aña 2009. Aunke cu e exportacion di e crudo di Merca ta prohibi, e importacion di Merca a baha considerablemente, contribuyendo na un exceso di oferta den e mercado mundial. Otro productornan a dicidi pa no trata di frena nan produccion y di mantene e prijs.

Dicon?

E organizacion di paisnan exportadornan di petroleo ta domina pa e productornan di Golfo, specialmente Saudi Arabia. Nan tin enorme reserva pa mitiga e impacto di e prijsnan abao. Tambe nan ta spera cu e prijs abao di petroli lo percura pa ciere di refinerianan cu tin gastonan halto di operacion y esaki lo bolbe preciona y cera e mercado unda e prijs lo bolbe subi.

Nan tin razon di pensa asina?

Probablemente no. E boom Mericano den Shale Oil ta basa den tecnica nobo —hidraulico y perforacion horizontal — y diferenciando di "refinerianan grandi", esaki ta consisti di companianan chikito y di proyectonan chikito. Esakinan ta flexibel, cual ta significa cu nan lo

responde rápidamente na cualkier subida de prijs. Nan ta innovador: enorme productividad cu ainda falta!

Kico a pasa cu e demas productornan di petroleo?

Otro productornan manera Nigeria y Venezuela a wordo herida gravemente. Pero e solidaridad di OPEP ta extende solamente te awor. Rusia a intenta y a faya di haya apoyo di OPEP pa un curva di produccion — y awo Rusia ta incrementando su produccion cu e speranza di protege e volumen di su entrada di petroleo.

E prijsnan lo sigui baha?

Segun e vision di The Economist su autornan ta bisa cu: Ta parce cu si! Algun refineria cu ta produci petroleo cu costonan hopi halto ta cerando. Di otro banda una vez cu un pos wordo perfora, generalmente ta logico cu ta sigui saca azeta for di e pos maske si tin perdida. Ta mihor haci un poco ganashi cu nada. E revolution di "Shale Oil" ta marchando fuertemente dilanti.

Te con hopi e prijs di petroleo por baha?

Mucho menos cu 40 dollar lo aumenta drasticamente quiebra y e presion riba OPEP

pa reduci produccion. Energia barata tambe ta conduci na un mayor demanda.

Kico lo pasa proximo?

E debate na Merca ta lantando cabes, pa Merca kita e prohibicion di e companianan cu ta extra "Shale Oil" pa exporta esaki. Hendenan petrolero y e "lobbies" nan ta luchando den un accion. Crudo domestico di Merca (Crudo lihe) ta inadecua pa wordo refina na e refinerianan na Merca, pasorba esakinan ta configura pa petroleo importa y pisa), pero e shale oil ta un negoshi lucrativo pa wordo exporta.

Ken ta beneficia di e prijsnan abao? E consumidornan lo tin mas placa den nan carteras; industria ta goza di gastonan mas abao di energia y ta haci mas ganashi y paga mas belasting. Ta un gran momento pa e empresanan cu fuertes balance, es decir pa empresanan cu placa, pa cumpra y expande.

Ken ta sufir?

E industria petrolero: Su prome reaccion ta pa corta tur gasto di su cadena di produccion y suministro. Tanto salario como e margen di ganashi ta bahando rapidamente. Companianan cu hopi debe. Di otro banda, menos gasto lo contribui na laga companianan adapta y logra eficiencia.

Cas na Alto Vista a haya bishita di ladron

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars 15.41, na un adres na Alto Vista, pa un kiebrot. Eynan habitante C, y R, ta bisa cu diamars 07.15, nan a sali di cas y a laga e cas bon cera na yabi. Mas o menos 15.30, ora cu el a bin bek pa busca material, pa e por sigui traha, el a mira cu e bentana di sala parti pasuit di e cas tabata kibra.

El a mira cu ladronnan a listra den henter e cas. Tur cashi tabata habri y hasta e matras a wordo kita for di su luga. Polis a tuma e keho, y un lista lo wordo manda.

UN FUENTE DI INFORMACION VALIOSO PA BO EMBARAZO

Pa hopi hende muhe, embarazo ta e acontecimiento mas special den nan bida. En realidad ta algo natural cu no tin nod'i siña. Pero mientrastanto nos ta biba asina leu di naturalesa y hayamento di yiu a bira hopi menos frecuente, cu nos ke sa mas di dje. Nos kier informa nos mes; nos kier sa tur cos cu tin di ber cu embarazo y parto. Ta parce cu e ora ey ta sinti menos miedo, specialmente durante parto. Na su turno esaki ta haci posibel pa reaccionacu confiansa na e momentonan necesario y na un manera adecua.

E buki 'Embaraso y parto den harmonia' ta duna e informashon aki den idioma di Papiamentu y na un manera facil di compronde. E ta un buki personal, pasobra por nota e experencianan personal di cada periodo. Ademas por pone e fotonan personal di cada fase di embarazo. Por obtene e buki aki den e librerianan Plaza Book Shop y Van Dorp y cerca varios partera.

Embaraso y Parto den Harmonia



Mary Joan Foundation (MJF) cu lectura Cerebro y Memoria



Diarazon proximo, 25 di Maart, fundacion ta presenta otro lectura conduci door di psicologo Mg. Carmen Luisa Kock kenda ta fungi como psicologo na MJF y ta brinda e servicionan aki na nos clientenan como tambe na nan famia. Lectura lo tuma lugar na Fantastic Gardens y lo cuminsa 7'or di anochi. MJF ta extende un invitacion cordial na comunidad di Aruba pa atende e lectura interesante aki. Segun psicologa Carmen Luisa Kock un di e hayazgo di mas asombroso den e mundo di ciencia neurologico ta cu e cerebro ta coopera cu e sistema inmune (defensa di e organismo) pa combati maleza. Trankilidad di e

mente y e culpa por frena propagacion di malezanan mane diabetes, asthma y di cierto tiponan di cancer. Ciencia a descubri cu ora e mente ta bon usa, e tin un poder increibel pa sana e culpa di un persona door di reduci stress y esaki por yuda combati cancer. Un persona ni su famia mester enfrenta cancer di pecho nan so, nos tey pa brinda e asistencia profesional y asina yuda nan supera e etapa emocional aki di nan bida. Pa mas informacion con bo por yuda bo ser ker of conocer cu ta pasando den e trayecto di cancer na pecho por yama nos na 588-9999 of por sigui nos riba nos facebook: Mary Joan Foundation

Ladronnan a drenta den cas na Palm Beach

Polis a bay dialuna 02.45, na Palm Beach, pa un ladronisia. Eynan Polis a mira cu e porta dilanti tabata habri. Algun persona a bisa cunan ta huur e cas y ladronnan a drenta den e cas. Nan lo trece un lista.

Ladronnan ta bay cu tubonan di koper di scol

Asistencia di polis a wordo pidi dialuna mainta, na Filomena College pa ladroncia. Eynan e director G, a bisa cu ladronnan a kibra 23 meter ditubo di koper cu tabata pega na e muraya. Polis a tuma e keho.

Cantidad di auto a kima den cura di warda di Polis na Sta. Cruz

Ken ta bay para responsabel awor?



Diahuebs mainta den careda di 9:00 un guardia di CEA encarga cu detenidonan a bati alarma cu tin candela. El'a bisa cu e candela tabata parti patras, esta caminda e autonan, tuma den beslag, ta. Mesora esnan na warda a avisa Brandweer. Brandweer a yega pero ya un cantidad di auto a kima caba. No a keda nan nada mas cu paga e candela ey, pa asina e no sigui kima mas auto of kizas te hasta e edificio mes.

Un total di 10 auto a kima y nan no ta sirbi pa nada mas. Dos a sufri daño cu probablemente por wordo drecha.

Alto Comisario y full e staff a wordo avisa mesora di e sucedido. Recherche y departamento tecnico a presenta pa asina trata na waak kico lo por saca afor cu a ocasiona e candela. Den pasado a yega di wordo publica con e cura di e warda di polis ta, pues e condicion cu e ta aden. Ta asina facil pa cana subi e tereno. Y e parti mas tristo ta cu nunca e cura a wordo drecha y awe a waak kico a pasa. Spera loke a pasa ta un wake up call grandi pa esnan encarga cu mantencion y seguridad di e warda grandi aki.

Awor ta puntra: Ken ta bay para responsabel pa e autonan cu a kima ??

Pagina Jan de Ruijter

HARD TALK (week 34)

In deze nieuwe serie afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo, elke donderdag een interessant thema met scherpe kantjes. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

MIJN WAARSCHUWING AAN HEEL ARUBA OVER SCIENTOLOGY EN MIKE EMAN (deel 5)

Het is een absoluut feit dat Mike Eman een fervente aanhanger en cultlid van Scientology is en dat door zijn toedoen Scientology ook helemaal de AVP-gelederen is binnengeslopen. Ook dat komt vanuit het DNA en de genen van de Emannen, meerdere familieleden waren Vrij Metselaars die een vergelijkbare structuur en hiërarchie kennen. Het is ook een feit dat Scientology geen godsdienst maar een cult is, en een gevaarlijke cult nogwel waarvan het heel moeilijk is om je los te maken als je eenmaal enige belangstelling hebt getoond. Scientology sloop Aruba binnen in 1988 gedurende het bewind van Henny Halve Eman toen dat afschuwelijke Freewinds-schip hier voor het eerst binnenkwam en nota bene geregistreerd werd als cruiseschip!! Ik kan me nog goed herinneren hoe onze grote dwazen Flopmar Oduber, Mike de Gestoorde Eman en Mike the Mess in 2013 uitgebreid het 25-jarig jubileum van Freewinds vierden aan boord van het schip en in het bestuurskantoor; het was tevens de 700 ste 'call' van Freewinds aan Aruba. Cadeautjes over en weer en complimentjes over en weer. Kapitein Mike 'Neptune' complimenteerde Mike Eman met zijn bewondering voor de mooi vernieuwde binnenstad en verzekerde Mike de Grote hoe dat zou resulteren in nog veel meer cruiseschepen en toeristen voor Aruba. 'Look who's talking', iedereen krijgt graag complimenten maar het gaat erom van wie je ze krijgt. Complimenten van verdwaasde en verdwaalde idioten en oplichters?? Bij onze drie Stooges op Aruba, Mike Eman, Otnar Oduber en Mike Meza zijn ze kennelijk erg welkom. Het zegt me veel over Mike Eman, Otnar Ouber en Mike Meza. Het bevestigt me dat je beter helemaal NIETS met deze enge mannetjes te maken kunt hebben. Alfonso Boekhoud kwam toen ook nog even vertellen hoe blij hij was met de business die Freewinds Aruba bracht alsof het ooit een daadwerkelijk cruiseschip was.

Freewinds zaait ramp, ellende, verderf en onkruid

De werkwijze van Scientology is bekend, althans behoort bekend te zijn. Bij hun bestaat fase 1 uit het creëren van goodwill, men nodigt hooggeplaatste functionarissen uit voor een bezoekje aan het schip en schrijft checks uit voor goede doelen en aan charitatieve instellingen; in fase 2 infiltreert men de overheid en zaait de ideologie van Scientology uit en in

fase 3 indoctrineert men de jonge kinderen, de jeugd met hun absurde ideeën. Een van die rare scientologen in ons parlement wilde destijds in 2009 het vergiftigde scientology boekje 'The Way to Happiness' tot verplichte lectuur op onze scholen verspreiden, dat is het begin van de indoctrinatie van de jeugd!! Dat boekje is gratis maar de lezers worden vervolgens alle dure boekwerken en cursussen van scientology opgedrongen om maar vooral omhoog te klimmen in de rankings van thetanen en operating thetanen van het rijk van de marcabian-confederatie ergens in het heelal waar de thetanen in turbine auto's voortracen met snelheden van 450 kilometer per uur en namen gebruiken zoals Green Rocket, Red Comet, Silver Streak en Gold Bomb, allen te zien in de comic strip books van L. Ron Hubbard de oprichter van Scientology. Ach ja, je zal maar geschift zijn!

Nog wat sappige details

Zit je eenmaal in het net van scientology, dan wordt je financieel helemaal uitgekleeft. Sessies kunnen 20.000 dollar kosten en mensen steken zich heel diep in de schulden om te kunnen 'studeren'!! Ook op Aruba zijn er talloze mensen die grote, zeer grote schulden zijn aangegaan om te studeren in de nonsens van Scientology. Ik heb gedeeltelijke kennis van hun ledenbestand in Aruba en het is verbazingwekkend hoe door mij als intelligent veronderstelde mensen tot de cultvolgers van scientology behoren. "Had ik nooit gedacht" was mijn onmiddellijke reactie. Het is ONGELOOFLIJK, wie er allemaal ingetuind zijn. Het is ook ORA CERO, het moet heel snel ophouden want de scientology-cult is verderfelijk en helemaal niet iets onschuldigs! Aruba heeft nu al heel veel slachtoffers van deze bizarre club! Niet voor niets wordt scientology in Duitsland gezien als een extreem rechtse politieke club, in Frankrijk als een commerciële sekte, die in heel veel landen verboden is omdat zij betrokken is bij geldwitwassen, belastingontduiking, het ontvoeren van kinderen en talloze andere schandalen. Voor mensen die daar nog meer over willen lezen of leren, zie Operation Snow White, de infiltratie van regeringen en overheden in meer dan 30 landen en het boek 'Abuse at the Top' van Amy Scobee.

Rapporten over scientology

Rapporten over scientology zijn er in overvloed. Ze bevatten leuke hoofdstukjes zoals Hubbard

and the Occult, Scientology, Satanism and Suicide, Holy Scientological Black Magic and Magickians, UFO-teachings, Cracker of Womans' Souls, Cult of the Greed, the Criminal Cult, en Hubbard and Hitler.

Hubbard en Hitler

L. Ron Hubbard meende dat hij en Hitler beiden exeptionele mannen waren ver boven alle anderen begiftigd met de visie en bekwaamheden om te leiden. Beiden hadden een hekel aan de massa die zij stom vonden, democratie was in hun ogen, de wil van de dommen en van middelmatigheid vandaar dat de organisaties van beiden, de Nationale Socialistische Partij en the Chuch of Scientology autocratische organisaties zijn en management top-down is.

Bekende uitspraken van Hubbard

"Make money, make more money, make other people produce so as to produce more money", "Somebody someday will say that this illegal, but by then Scientology will decide what is legal or not", "If attacked on some vulnerable point by anyone, manufacture enough threats against them to cause them to sue for peace", "The purpose of a lawsuit is to harass and discourage the other rather than to win; if possible, ruin him totally".

*Mike Eman, de opvolger van L. Ron Hubbard "People attack Scientology, I NEVER FORGET IT, I ALWAYS EVEN THE SCORE, I NEVER FORGET UNTIL THE SLATE IS CLEAR". Ja zeker, daar hoort u Mike Eman!! "When a push against Scientology starts somewhere, we go over the people involved and WEED THEM OUT. WE PUSH, THEY VANISH" (uit het manual of Justice van Ron Hubbard).

IKWAARSCHUWHEELARUBAERVOOR: MIKE EMAN IS EEN CULTVOLGER EN CULTLEIDER VAN DE SUPERGEVAARLIJKE SEKTE VAN SCIENTOLOGY. MIKE EMAN IS EEN OPERATION THETAAN VAN DE MARCABIAN-CONFEDERATIE ERGENS IN HET HEELAL. OP MARS WORDEN DE DODE MARCABIANS GEBRAINWASHED EN GEREINCARNEERD TOT THETAAN. MIKE EMAN BEZIET ZICHZELF ALS EEN SUPERIEURE, GEREINCARNEERDE THETAAN. LAND ARUBA WORDT GELEID DOOR EEN CULTVOLGER DIE VIA MARS OP ARUBA IS GELAND!!! Aruba, pas op!!

Un Shampoo comproba riba Mercado di Aruba pa evita cu cabey ta cay

E dianan aki, e compania Mericano "Buty-Wave Products Company, Inc." ta sorprende hopi hende cu un shampoo nobo. Ta trata aki di "Remedee", un shampoo pa cuida di cabey "anti-aging", lo sorprendebo. Remedee Shampoo ta e unico inovacion nobo den un producto di shampoo cu ta haci mucho mas cu djis laba cabey. E product compaño di dje ta Remedee Hair Treatment. Estadistica y investigacion a muestra cu por lo menos 1/3 parti di tur muher y homber, entre edad di 35 y 65, ta preocupa cu algun tipo di perdida di cabey y or abo culpa bira mas bieu, perdida di cabey tin biaha por bay for di un etapa normal pa un "caymento di cabey for di control." Como un ehempel, semper ta normal pa un persona averahe perde 50 pa 100 cabey pa dia cu un cantidad igual reemplazando e cabey bieu. Sinembargo si e perdida ta 200 of mas cabey pa dia y e reemplazo ta 50 pa 100, esey ta excesivo. (Aki no ta referi na causanan medico di caymento di cabey manera cancer, lupus, etc.)

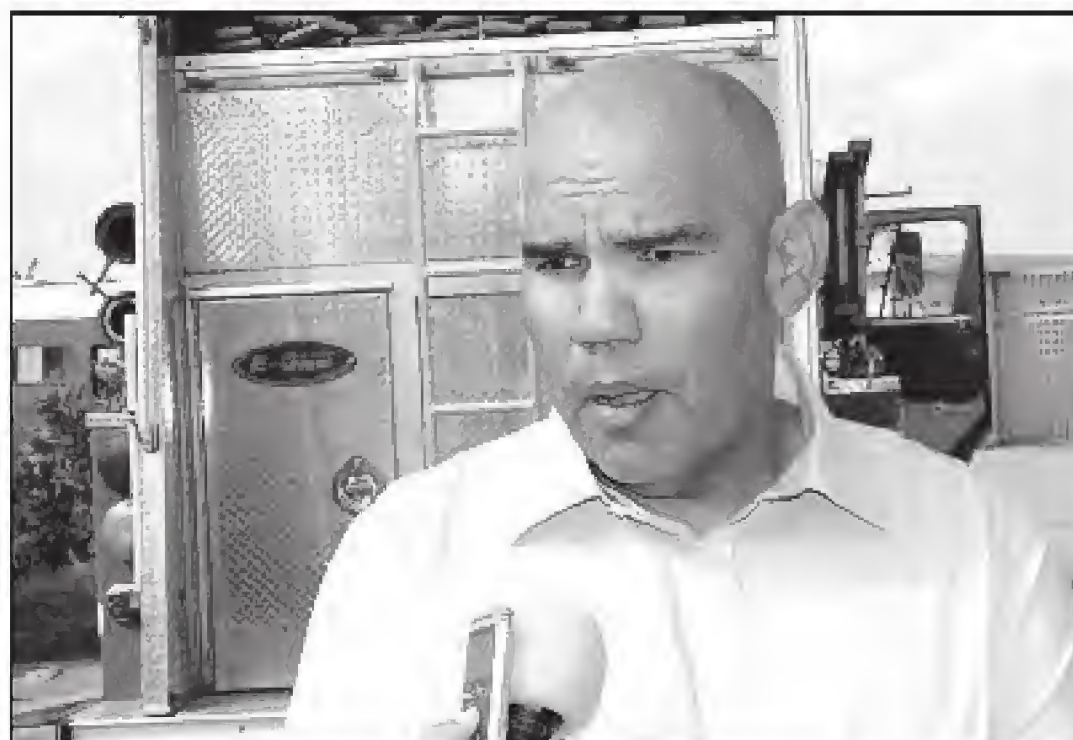
Remedee Shampoo ta e portador pa un grupo di nutritivo cu ta reforza e cabey y e cuero di cabez ten a un punto unda e ta stop of retarda caymento di hopi cabey, positivamente y instantaneamente! Esey ta sosode dentro di 30 pa 60 seconde di e prome aplicacion. No 30 dia of 3 luna of 6 luna, manera otro companianan ta indica pa nan producto. Homber y muher, 40

aña y mas, semper ta cuminsa perde cabey. Dermatolognan no por yuda, como cu no tin dolor asocia cu cabey. Ademas di esey, Remedee Shampoo lo no descurasha crecimiento nobo. E lo no stop kibramento di cabey cu a wordo bleached of tiña, instantaneamente. Remedee Shampoo lo cambia cabey cu ta musta bieu pa un cabey hubenil, instantaneamente. Mesun cos pa cabey cu ta bleached, tiña, relaxed of permanente.

E ta excelente pa cabey largo, como cu e ta elimina konopi. Automaticamente Remedee Shampoo ta pone cabey fini bira cabey diki, instantaneamente. E ta mehora color (natural of aplica) dentro di e mesun tempo. E beneficianan ta efectivo cu e prome aplicacion. Cu limpieza por declara cu e cabey y cuero di cabez lo ta super limpi. Si bo sigui use, e lo duna mas mehoramento, calidad y structura na e cabey. No tin ningun instruccion special. Si e custumber ta pa usa un conditioner, e ora Remedee Hair Treatment mester wordo usa como cu e ta totalmente compatible cu e shampoo, y ademas e ta garantiza mehoramento na e cabey. Remedee Treatment ta hopi rapido (30 seconde). E cabey por wordo poni den e estilo cu bo kier y hairstylistnan no ta bay perde tempo cu e cliente, como cue cabey lo seca rapidamente.

Lito Lacle, vocero di polis

Cantidad di auto bieu a pega candela



Durante control patras di Warda di Polis na Macuarima, mas of menos 12 auto a pega candela. Si no ta pa e reaccion atento di brandweer, por a evita lo pior. Awor aki e combinacion di Brandweer, hunto cu departamento tecnico, lo bay investiga si ta algo cu lo ta intencional of ta algo di naturaleza. Mayoria ta autonan cu ta basta bieu hinca den e cura, cu ta data di 6 luna of mas. Awor aki lo bay inventariza kico tin parti patras. Segun Lacle, ta bezig cu un maneho caba cu lo bay haci full e warda di Santa Cruz su cura limpi y e otro wardanan tambe. E lugar central lo bay bira warda di Balashi. Ta pa e motibo aki a bay cuminsa cu un opruiming pa tur auto bay eynan, Lacle a splica.



Mireille Sint Jago di MEP:

Ken e Gobierno actual ta sirbi?

E bandera cu e color blauw #279 ta mi bandera? E Gobierno Eman II a tuma un decision cu pueblo di Aruba a pidi p'e?? Si e Gobierno aki no ta representa pueblo, si e no ta consulta pueblo, si e no ta sirbi pueblo, e por yama su mes Gobierno di pueblo di Aruba ainda? "Esaki NO ta mi bandera y e Gobierno aki NO ta mi Gobierno." Esey ta locual ta resona riba caya. Un Gobierno cu ta traha pa hiba su pais dilanti, cu ta maneha finanzas publico na un manera responsabel y cu ta cuida e futuro generacion, esey ta e mihor Gobierno cu un pais por pidi p'e. Un Parlamento cu ta controla e Gobierno y cu ta acepta y respeta su mes como e organo mas halto di su pais, ta discuti den reunionnan (publico) a base di contenido y cumpli cu leynan. Esey ta un Parlamento cu ta sirbi su pais. Pues e pregunta ta, e gobierno aki ta sirbi nos? E Parlamentarionan cu ta aproba tur presupuesto sin controla, ta representa nos?

A base di e resultadonan di investigacionnan haci door di IMF, CFT, Standard and Poors, pero tambe a base di cosnan cu nos ta waak cu nos mesun wowo: Un bandera cu no ta di nos! Nos mester puntra nos mes si Pais Aruba tin un Gobierno cu ta sirbi pueblo di Aruba. Nos tin cu puntra nos mes si nos Parlamento ta funciona manera stipula den ley. Ta ken a duna e Gobierno e confianza aki? Locual ta ser duna, por wordo kita. Por confia un Gobierno cu ta cambia nos bandera?



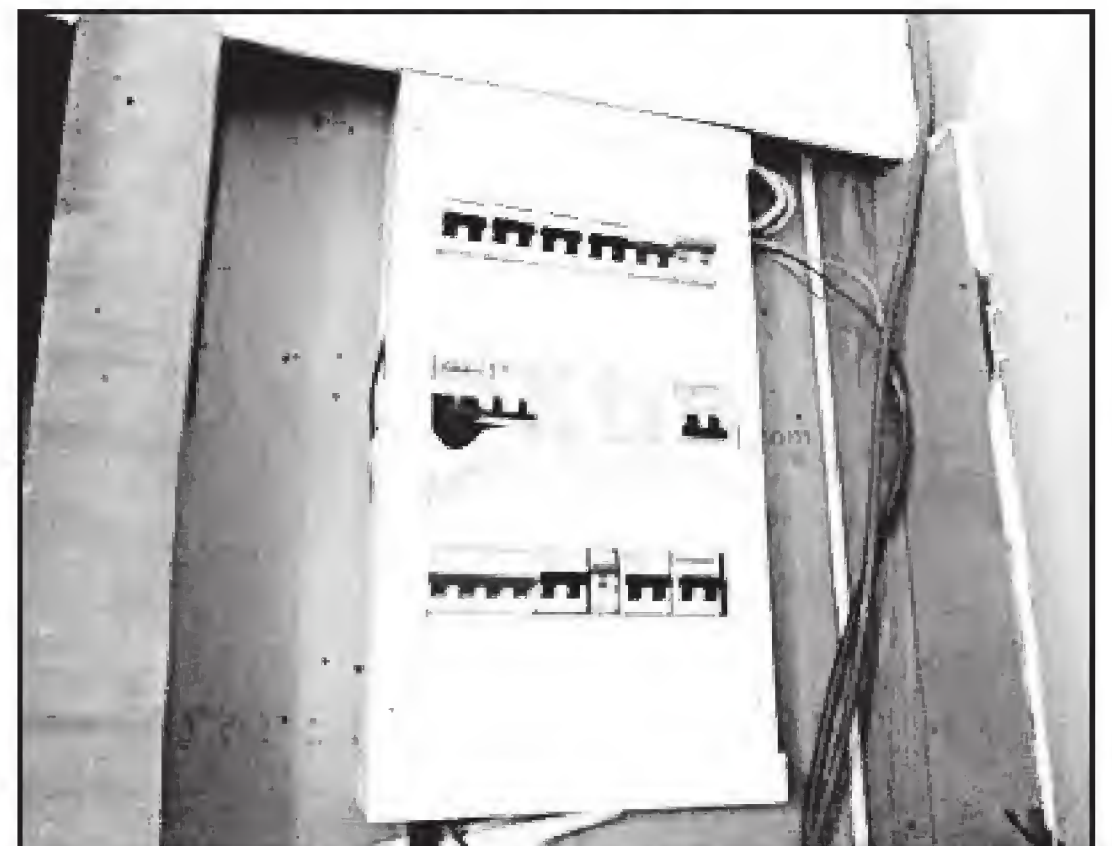
P'esey, ami ta ripiti aki e opinion publico cu mi a tende durante e celebracionnan di nos Himno y Bandera riba dia 18 di Maart: "Esaki NO ta mi bandera y e Gobierno aki NO ta mi Gobierno." Nos mester di un parlamento cu e cantidad di digno representantenan no por wordo conta solamente riba e dedenan di dos man, pero cu ta existi di 21 representante di pueblo di Aruba... Esey ta locual falta! P'esey, pa mi, actual Aruba no tin un Gobierno.

Ken Minister President Mike Eman, su 8 Ministernan y su Parlamentarionan ta sirbi, ami no sa, pero e no ta pueblo di Aruba. Pues ora mi waak e bandera cu e color #279, e ta corda mi cu esey NO ta mi bandera y e Gobierno cu a cambia esaki NO ta mi Gobierno. Mi ta sinti cu poco poco e buchi di pueblo di Aruba a yena y e siguiente eleccion, Aruba lo regla e cuenta aki. Por confia cu ora MEP ta mando, nos lo drecha nos bandera bek manera e mester ta, manera e pueblo di Aruba kier e!

Brandweer a bay paga candela na cas den Avenida Milio Croes

Diahuebs merdia Brandweer ta bay den Ave Milio Croes pa candela na un cas. Habitante di un cas situa dilanti Dakota Shopping Paradise a mira huma ta sali y mes a avisa Brandweer.

Na yegada Brandweer a controla y a bin haya sa cu ta e problema tabata sinta den e fusebox. Esaki pa un of otro motibo lo a overheat y te hasta smelt un parti y esaki a causa huma tambe. Elmar a wordo avisa.





Omar Salas for di Miami



Alvaro André for di Venezuela



HOUSE OF DIVINE GLORY

A New Level of Grace

...e Dios di tur gracia, kende a yama boso pa Su Gloria eterno den Cristo...
1 Pedro 5:10

Fecha: 21 maart 2015 · Ora: 7:30 - 10:00 PM · Lugar: Cas di Cultura



Bethia Dance Ministries



HoDG Praise & Worship Team

Dangui Oduber parlamentario di MEP:

Alternativa no ta pa castiga pueblo cu medida!

Recientemente por a tuma nota di un relato di prensa di promer minister Mike Eman caminda e ta trece dilanti cu Aruba tabata den segura y awor Aruba ta prosperando. Segun mi promer minister Mike Eman a perde tur nocion di realidad y ta bibando den un mundo caminda e ta e so ta waak cu e situacion na Aruba ta bon. Ta incomprendibel con un promer minister por bisa algo asina si e sa ta cuanto pobreza tin actual na Aruba y su gobierno ta esun cu ta castigando nos pueblo cu medida tras di medida. Un pueblo cu a dune un sosten amplio pa bay goberna su so awe ta wordo traiciona pe e gobierno cu mas a castiga pueblo den historia di nos pais. E pueblo aki no merece di wordo castiga cu medida manera ta sosiendo actualmente. Loke e pueblo aki mester ta gobernantenan cu ta trece alternativa, ta crea empleo duradero envez di busca solucionnan den cartera di pueblo manera te a caso awor aki. Aruba awor aki mester wordo goberna pa un partido cu ta brinda e alternativanan. Partido MEP lo bay diversifica e economia di Aruba. Lo bay bin cu proyectonan duradero cu



por garantiza empleonan a largo plazo. Nos mester tene bon na cuenta cu na e momentonan aki gran parti di e clase trahador ta gana minimumloon. Mester cuminsa pensa riba esakinan pasobra e placa simplemente no ta yega mas pa cubri e gastonan basico y cumuli cu e obligacionan di tur luna. Mester maneha e costo di bida na un mihor manera y gobierno mester stop di pone presion financiero riba e ciudadano. Alternativa awor aki no ta pa bay hedge manera cu a wordo haci y perhudica un pueblo manera a pasa. E pueblo aki a wordo impedi un reduccion di tarifa di coriente di por lo menos 25% y te awe nos No a tende nada mas kico gobierno ta bay haci pa cu e asunto di hedging. E asunto di hedging aki ta

uno hopi serio caminda decision a wordo tuma cu no solamente a costa nos pueblo miyones sino henter un pueblo no por haya un reduccion den su tarifa di coriente. E gobierno aki di Mike Eman ta buscando alternativa den cartera di pueblo. Presupuesto 2015 cu lo

mester wordo trata ainda den sala di parlamento ta un presupuesto cu tin 24 medida contra pueblo den dje. Den ningun di medidanan aki gobierno ta reduci gastonan di coordinadonan. Pueblo si ta wordo castiga y scrutina di tur manera pa nan si e fiesta ta sigui!

E abusonnan aki ta loke mester wordo para. E gobierno aki ta kere e por sigui suta pueblo cu medida, empobrece e pueblo aki y tur hende mester keda keto y tuma e castigo aki. Pueblo ta esun cu ta ponebo y pueblo ta esun cu ta kitabo!



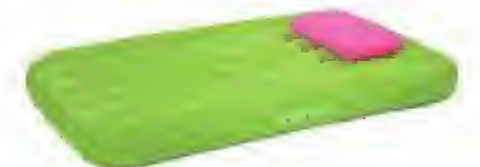
KOORYMAN

DEAL OF THE WEEK

COZY KIDZ AIRBED

- Inclui un cuschini di aire
- Practico pa haci siesta, ora di bay viaha y campamento
- W 88 x L 157 x H 18 cm
- Edad: 3-10

INTEX



34.99



of 1400 Fun Miles

*Oferta ta valido di Diabierna 20 di Maart 2015, tanten cu tin den stock.



Kooyman Megastore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20 •

Dialuna - Diasabra: 7am - 6pm • Diadomingo 9am - 1pm •

www.kooymanbv.com • [facebook.com/kooyman.megastore.aruba](https://www.facebook.com/kooyman.megastore.aruba)

NEW

BACON & Blue

ON Brioche

LIMITED TIME ONLY

Wendy's

[FACEBOOK.COM/WENDYSARUBA](https://www.facebook.com/wendysaruba)

Awe24.com....

7 Detencion a cay durante un operativo di control policial na hotzone

Diadomingo madruga durante un operativo policial na hotzone banda di e highrise hotelnan, a logra detene 7 persona cu droga den nan poder y a confisca un vehiculo ya cu

esaki tabata tin mas droga aden. Tanto homber como muher a wordo deteni den e operativo aki. Aki por mira algun di esnan deteni durante e operativo special aki.



Accidente semi-frontal na e bocht di Mabon entre auto di polis y pickup



Diamars mainta a drenta informacion di un accidente na e bocht di Mabon. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata

di un accidente semi-frontal entre un pick-up y un van di polis. E dama chauffeur di e pick-up tabata keha di dolor y a pidi un ambulance p'e pero no tabata tin ambulance

disponibel. Despues di mas di un ora ta warda, e dama a dicidi di bay cu auto particular pa Centro Medico.

Chauffeur di truck a hala mucho na man drechi pa bay bira na man robes y accidenta

Diamars mainta a drenta informacion di un accidente na e cruzada dilanti di La Fama. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un truck biniendo di nort pa bira bay pariba a hala un poco di mas na su man drechi pa bira bay pero el a dal e auto na su banda drechi pa a sigui straight. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Awe24.com.....

Chauffeur di pick-up a perde control y a drenta cura di trankera na Meiveld



Diarazon madruga a drenta informacion di un accidente cu hende herida unda un auto lo a drenta den un cura di cas na Meiveld. Mesora a dirigi tanto polis como

ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un Ford Hammer pick-up cu lo a perde control den e birada y a bay drenta un cura cera cu trankera. E

chauffeur mes a bandona e sitio na pia direccion banda di Faith Revival. Pa ora cu polis a bay buske ya el a bandona e sitio. E auto a keda basta destrui.

Accidente semi-frontal basta fuerte banda di Ritz na Savaneta

Dialuna madruga a drenta informacion di un accidente semi-frontal na Savaneta. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente semi-frontal unda un di e chauffeurnan a pone su auto un banda y a bandona e sitio. E impacto tabata basta fuerte pero afortunadamente

ningun hende a resulta herida pero e dama si cu a

keda atras tabata tur spanta door di e accidente.



Chauffeur no a duna preferencia na man drechi y a ocasiona un accidente



Diamars atardi a drenta informacion di un accidente na e cruzada Franklinstraat y Bellstraat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e Honda Pilot cu tabata bin den Franklinstraat no a

para pa duna preferencia na e pick-up cu tabata na su man drechi den Bellstraat. Aunke e impacto tabata fuerte ningun hende a resulta herida. Esaki tabata e di dos accidente pa e dia na e mesun cruzada aki.

Awe24.com.....

Motociclista di Bonaire di bishita aki a spanta pa e cobranza di ambulance pa un accidente cu e no a ocasiona

Diadomingo mainta tempran a drenta informacion di un accidente cu hende herida na e cruzada na Shaba. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a nota cu e ambulance ya tabata tey caba y a atende e victima. A bin resulta cu un peaton a bay cruza caminda pero e no a nota un brommer ta bin di zuid. E motociclista cu tabata bayendo nort a kita y a pusha e brommer

otro banda y e mes a bula for di e brommer y debi na e caida el a haya sla na su cabez y tabata sangra. E personal di ambulance cu a bin na e sitio ora a realiza cu aki ta trata di un bishitante di Bonaire y no tin seguro na Aruba a bisa e victima cu e lo mester paga US\$250 pa nan atende y si e bay hospital e mester paga mas ainda. E victima a bisa masha danki LAGA PARA.



Accidente semi-frontal cu hende herida riba caminda di Pos Chikito

Diamars anochi a drenta informacion di un accidente basta pisa cu hende herida na Pos Chikito poco pariba di Telearuba. Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente semi-frontal unda e chauffeur di e pick-up a bay otro banda di e caminda y a bay dal semi frontal riba e auto. E impacto tabata fuerte y tabata tin 3 persona cu a resulta herida. Na yegada di e 3 ambulancenan nan a atende e victimanan y a transporta nan pa hospital.



Accidente cu impacto basta fuerte na Dadelstraat a laga un dama herida y 2 auto destrui

Diamars mainta a drenta informacion di un accidente cu hende herida na Dadelstraat. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e dama chauffeur di e Hyundai Getz no a duna preferencia na e Nissan Tiida cu tabata bayendo nort den Dadelstraat y nan a dal den otro. E impacto tabata fuerte net na banda di e dama chauffeur di e Getz. Na yegada di e ambulance nan a atende e dama y a transporte pa hospital.



Awe24.com.....

Ta con un polis por duna boet na pueblo mientras cu nan no a cambia nan plachi pa nobo



Diamars atardi ainda tabata tin auto di polis coriendo cu e plachinan di number di aña pasa. Polis mes ta core cu e slogan Servicio, Integridad y Seguridad poni na e

autonan di dienst. Como un oficial integro nan mester ta mas responsabel y cumpli cabalmente cu ley. Diamars atrobe central di polis a haci un yamada na tur pero tur polis pa nan

pasa cambia nan plachi di number di autonan di dienst na nan garage na Balashi. Ban spera cu awor si nan regla e asunto ey.

Bo ta hiba auto pa drecha na mecanico y algun dia despues e ta "FOR SALE"!

Diamars atardi a drenta informacion cu un persona cu a hiba su auto drecha na un mecanico pero awo e ta para "For Sale" den Caya Ernesto Petronia banda di e santana. Mesora a dirigi un patruya na sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e doño di un BMW cu a hiba e auto drecha na un mecanico, ora a bay check na e mecanico e auto no tabata eynan mas. E doño a bay haci un denuncia oficial na recherche y e caso tabata bao investigacion. Pa casualidad diamars atardi e doño a reconoce su auto para na e sitio y tin un borchí "For Sale" poni riba dje y un number di telefon. Polis mirando tur e documentonan a dicidi di confisca e vehiculo aki pa recherche sigui investiga ta con e auto a desaparece y awor e ta na benta. In-oficialmente a bin compronde cu aki ta

wordo papia di empeña e auto pa placa.



Polis a bay controla auto laga atras na Paradera



Diamars mainta a drenta informacion cu tin un auto cu lo a wordo laga atras dilanti di El Truinfo na Paradera. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra cu e Suzuki Baleno A60912 pero den e registro di number di

auto na polis y ademas e 2 wielman di dilanti ta destrui. Polis a keda di bay na e adres di e doño pa check un ke otro di su auto ya cu e auto ta stroba clientela di e negoshinan ey dilanti.

Solo Local.....

Hopí conocimiento y experiencia saliendo for di Cuerpo Policial Aruba

A despedi di Meneer Curiel cu un tremendo fiesta sorpresa

Meneer Jacintho "Chinto" Curiel ta un Polis di curazon, cu tur mainta tabata lanta bay trabao (Scol pa Polis) cu e meta pa haci un influencia positivo den bida di su alumnonan y yuda crea un Cuerpo Policial cu Aruba por ta orguyoso di dje. Cuarentiun aña pasa el a drenta Cuerpo Policial.

Chinto Curiel a traha na Aruba y Boneiro y su tareanan a inclui, entre otro "straatdienst", conoci awendia como "surveillance dienst" y el a traha den departamento di trafico. Mas o menos 27 aña pasa el a cuminsa traha na Scol pa Polis, cu ta tambe unda el a keda traha te dia cu el a baha cu pensioen recientemente.

Director di Scol pa Polis, mr. Drs. Jeannette Richardson-Baars ta contento di por conta cu e sosten valioso di Meneer Curiel como director suplente di e instituto. El a splica cu Meneer Curiel a cuminsa como basisdocent, despues a bira coordinator y despues a wordo nombra waarnemend directeur.

E conocimiento di Meneer Curiel ta hopi extenso y e director no tabata preocupa ora cu e no tabata na scol, pasobra cu Meneer Curiel presente e tabatin tur confianza cu e scol ta den bon man.

Como regalo di despedida

for di servicio activo den Cuerpo Policial y como Director Adhunto di Scol pa Polis, henter Cuerpo Policial a uni y envolviendo su famia, a organisa un fabuloso fiesta di sorpresa pa Meneer Curiel na Nautical Club. Aki nan a regal'e un bunita holoshi como recuerdo di tur su añanan di servicio y su logronan.

Meneer Curiel ta splica cu aunke diasabra ta su dia di hunga futbol, su famia a keda insisti pa nan bay Nautical Club, for di unda e ta sali pisca algun biaha pa siman. Nan a bis'e cu tin un celebracion, nan a haya ticket gratis y sigui insisti. Asina a logra cu Meneer Curiel a yega na Nautical Club y haya su mes cu un sorpresa grandi, cu presencia di coleganan cu el a cuminsa traha cu nan te na su ultimo alumnonan y hasta hefenan cu tabata su alumno na Scol pa Polis.

Un sorpresa asina ta hopi great, e ta algo agradabel y ta "pone mi sinti bon", Curiel a expresa. El a bisa cu for di aña pasa, cu 40 aña di servicio, tabata tempo pa e bay cu pensioen, pero a pidie pa keda un aña mas y el a dicidi di keda.

"E ta un experiencia dushi... algo cu mi ta gusta haci," el a remarca tocante di su añanan riba caya y na scol. El a splica cu e alumnonan hoben mester di guia y el a purba semper



haci lo miho posibel di su banda pa siña nan lo miho posibel pa nan haci e trabao lo miho posibel. Semper el a pone enfasis pa e polisnan hoben corda y tene nan dilanti "ta sirbido di pueblo bo ta" y pa nan trata tur hende cu respet y na un forma digno.

E trabao di polis ta un tiki fastioso, pasobra na mes momento cu e polis ta sirbi pueblo, e tin e tarea di corigí hende. Meneer Curiel tabata siña su alumnonan cu e parti di coreccion tambe ta un parti di e tarea pa yuda hende y cu si nan mester corigí un persona nan mester haci'e na un bon forma y no di of cu mal manera.

El a agrega cu ora e mira y lesa cierto cosnan den medianan di comunicacion of tende cierto cosnan no positivo tocante conducta di Polis, e ta pensa semper "ami no a siña nan asina". Pero di otro banda tin momentonan di orguyo ora

cu Polisnan hoben ta ricibi reconocimiento, sea for di exterior of localmente y e ta pon'e sinti orguyoso cu nan ta yudando hende manera debe ser. "Esey mi ta verwacht di nan, esey mi a siña nan," Meneer Curiel a subraya.

E Cuerpo Policial di Aruba ta uno hopi jong y e miembronan mester di hopi guia den e bon caminda pa nan keda haci e trabao, cu ta uno cu hopi responsabilidad, manera mester ta. "Si bo a kies pa bira polis, bo a kies pa cierto responsabilidad," el a añadi, splicando cu ta rekeri tin biaha un cambio di mentalidad pa por ehersa e trabao di polis manera mester ta.

Meneer Curiel a conclui bisando cu el a disfruta di un temporada hopi dushi den su trabao cu Cuerpo Policial y el a haci su trabao lo miho posibel y a sirbi pueblo na e miho forma cu por.

Accion di Cuaresma

Mi tabatin hamber, bo a duna mi di come. Mi tabatin sed, bo a duna mi di bebe.

Durante cuaresma lo haci entrega di cuminda saludabel na tur cu ta den e nesesidad aki.

No ta pidi ningun donacion. Solamente pa ta solidario, yama, duna nomber y adres, pa asina pa medio di bo yamada por entrega e cuminda na cas.

Telefoon: 583940/5928057

Digna Geerman

Ta huur

un apartamento espacioso na Sta. Cruz, Papilon

E ta un apartamento muebla cu entrada priva riba segundo piso.

Si bo ta interesa yama: 737-4500

TA BENDE

Cas na Oranjestad den bon
Condicion, 3 camber, 2
baño y 2
Apartamento situa cerca
di centro di
Ciudad. Afl. 410.000,--
Yama 593-7118

**Con pa
abona na
Solo di
Pueblo?**

Facil...

**Yama nos
oficina na
585-9500
y nos lo
entrega
bo corant
tur mainta
tempran den
bo porta di
cas.**

**Costo di
Abono: Afl.
35.00 pa
luna**

Ta huur

Un apartment na
Palm Beach

**1 kamber, 2
baño, sala, A/C,
comedor,
Cu propio**

**stacionamento. Afl
1500,00 luz y awa
apart.**

**Pa mas info yama
744-8224 of 740-
6618**

Tip line

7380101

**solo di
pueblo @
gmail.com**

Solo Local.....

Inscripcion pa The Boss Drag War ta Diasabra 21 di maart awor na Do it Center Shaba

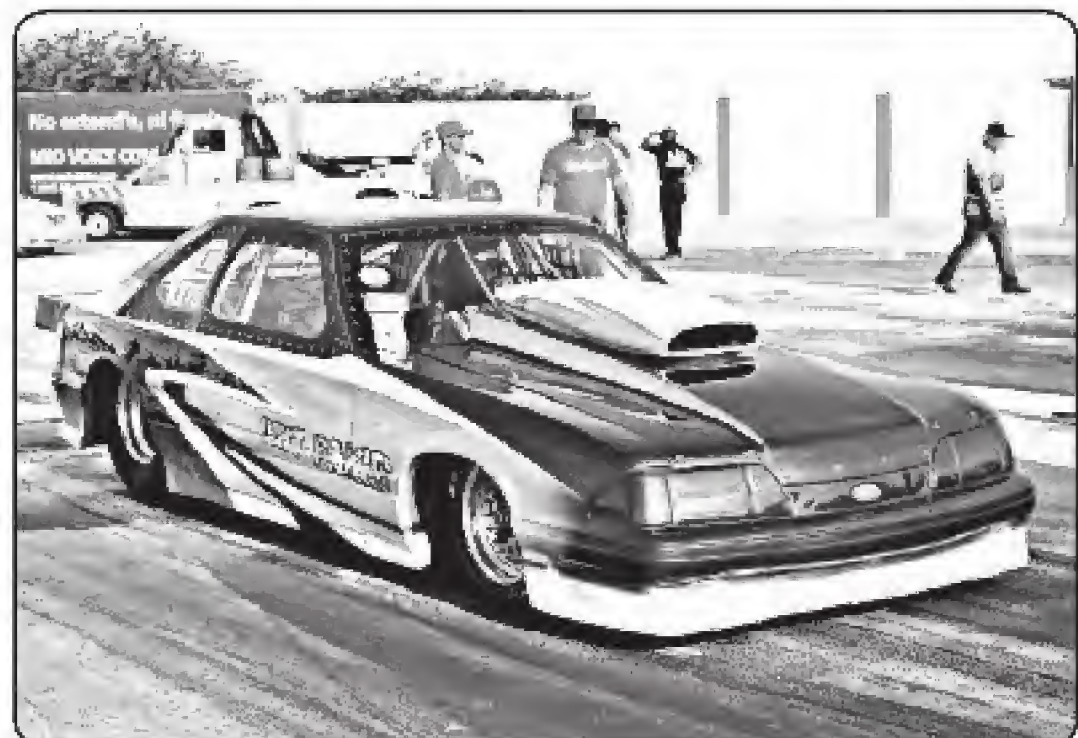
E prome careda internacional cu lo tuma lugar na Palo Marga lo bira The Boss Drag War 2015 y lo tuma lugar diana 27 y 28 di Maart proximo. Diasabra awor lo tuma lugar un tremendo actividad di Car & Bike Show na

Do it Center cu e mihor autonan y Brommernan di Aruba como tambe e autonan di Merca cu ya ta aki na Aruba. Durante di e evento aki tambe lo bai tuma lugar e inscripcion pa The Boss Drag War cuminsando di 7or di anochi te cu 10or di

anochi. Categorianan cu lo wordo cori Diabierna 27 di Maart ta Jr. Dragster, IHRA No Box, IHRA Box, Sportsman Bike y Front Wheel drive mientras cu categoria Import y Pro Bike cu lo ta coriendo Diasabra lo bai tin nan prome roundnan di cualificacion. Categorianan cu lo core Diasabra lo ta Street Car, Street Bike, 1/8 mile no car/bike (jr dragster, scooter and quadracers), all in Drag War Bracket 13:50 or faster, pro ET Bike, Pro Bike y Import Class. Diasabra lo ta e unico dia pa inscribi pa e caredanan di The Boss Drag War y esnan cu inscribi pero no por paga

Diasabra ta posibel pero lo tin un late fee charge pa cu esaki. Additional esnan cu ta bin pa inscribi lo por haci esaki parti pafo di e carshow dus lo no mester paga entrada si nan no kier drenta. Esanan cu kier participa den a Car & Bike Show lo por contact

Checo libremente na telefoon 594-4383 y nan lo ta recibiendo 2 entrada gratis pa cada vehiculo cu nan pone show den e actividad, mientras cu entrada general lo ta solamente 5 florin pa persona.



584-4715

594-1881

Sports bar & Restaurant / Nightclub

Motel

San Nicolas

Pastoor Hendrikstraat # 6A (Pabou Centro Medico IMSAN)

Daily Lunch Specials FRI-SAT (11am-3am) / SUN-THUR (11am-1am)

Monday: Different soups
Wednesday: Creole Dishes
Thursday: Curry Dishes
Friday: Fish Dishes
Saturday: Mixed Dishes
Sunday: Mixed Dishes

Sides

Arroz moro, Arroz Blanco, Banana, Batata, Funchi, French Fries

Free Delivery from orders of five(5) and more!!!!

Surinam Specials

Bamie, Nasie, Pom,
Roti, Moksie Alesie,
Saoto, Moksie Metie
Broodjes



Daily Specials

Saco
BBQ

Chicken Wings Basket
Chicharon / Chimichuri
Saltfish & Johnny Cakes
Stoba (Cabrito / Carni)

Sulz
Mondongo

Fridays 5-6 Happy Hour

Dushi snacks always on the House

Aruba Quality Deals tel: 5694343.....

Ta cumpra vehiculo

Ta cumpra tur clase di vehiculo
Ta cumpra tur modelo di vehiculo sin jun esepshon
yamami :5694343

Ta buska cas of apartment complex pa Huur y tereno priva pa cumpra

Ta busca apartment of Cas di dos camber pa huur jamami
:5694343

Aruba Quality Deals

Great Investment

Ford Fusion 2008

Full Ekipa, full Electronico
cu tur facilidad pa
transporta su persona.
Ta bende sin motor.

Yamami: 5694343



Aruba Quality Deals

Chrysler Pacifica 2006
Automatic y full equepped
Yamami :5694343



Aruba Quality Deals

BMW 728i Vehiculo luhoso.
Tur cos ta traha . Motor
den top condition.Year.
2001.Prijs: 9 mil florin
Yamami: 5694343



Aruba Quality vehicle



Mercedes Benz
Year: 2004
Mihor Oferta ta bay cune

Yamami: 5694343

Aruba Quality Vehicle

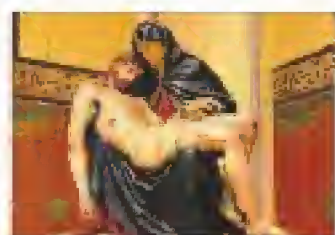
Pa 18 di Maart. Mazda
Miata mx 5 Aña 91 cu
motor di aña 96 aden
Standart. A inverti mas cu 20 mil florin aden. tur cos ta
traha mescos nobo. Motor ta den top condicion. Prijs:
15 mil florin. Yamami: 5694343



Aruba Quality Service

Since 1980 giving service

Ta Drecha tur modelo
di holoshi disenja y
original Ta Drecha
holoshi nan antique
Ta Ofrece Personal
cu 30 anja di experiencia Yamami
:5694343



Quality House's

Santa Cruz

Bedrooms :3

Bathrooms :2

Include :kitchen , dining room, livving room.

Leas land 653 m2

Market value awg. 255.475

Execution value awg.191.606

Asking price awg.235000

Built up area :97m2

In a beatifull neighbourhood with nature.

Yanana

House built up area aproximatly 460 m2

3 bedrooms

2 bathrooms

Large living room ,kitchen and dining room .

House needs renovation.

Land :private property aproximatly 600 m2.

Asking price: awg .250.000 and negotiable.

Sero Preto.

Land: private property.

Bathrooms :2

Bedrooms :3

Walking closet.

Kitchen, dining room and living room.

House is private.

In a quiet, peachfull and island feel neighbourhood.

Price :awg. 300.000

Savaneta

Lease land of 350 m2

Built up area 300 m2

Bedrooms :3

Bathrooms :1

Large kitchen with dining room.

Large living room.

Price: awg.480.000 and negotiable.

House is in perfect location for bussiness.

Aruba Quality Service

Servicio di Drecha Imagen

Personal cu hopi

experiencia

Ta renoba, drecha

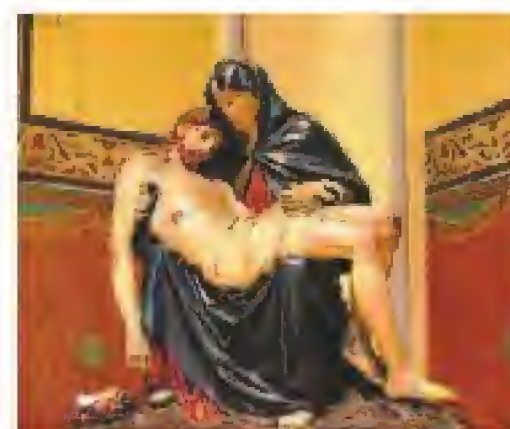
y limpia tur clase di

Imagen

di tur religion, y

organisacion.

Yamami :5694343



Aruba Quality vehicle

Mazda Demios

2004.

Full equipped. automatic.

airco.

Prijs :5000 florin



Toyota Camry 2002

Prijs: 12 mil florin

Automatic, full equipped,

airco.

Motor ta excelente



Chevrolet Spark

2007

Full equipped, automatic

cu airco.

Prijs: 6800 florin



Ta cumpra

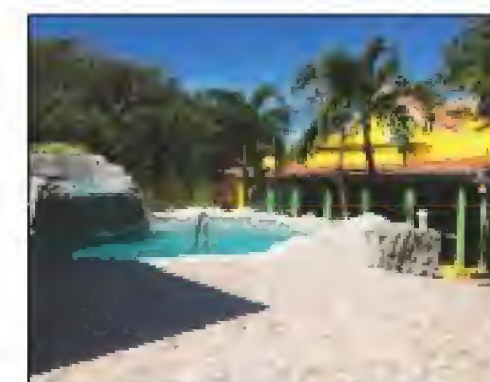
Ta cumpra tereno priva
entre 400 y 650 metro
cuadra.Den area di
Wayaka Residence of
cualker otro lugar.

Quality Investment.

Invercion cu ta bale
la pena .Ta ofrece
vehiculonan antiguo
marca Cadilac y Jaguar
na 800 florin. Motor ta
yega y start.

ALTO VISTA Quality House

**For Sale or For Rent Built on 708 sq.m. of
property land, newly renovated 4 bedrooms,
4 bath rooms, swimming pool, fruit trees,
barbecue area**Current market value Awg.
**810,000 Owner leaving Aruba; will accept only
Awg. 450,000 BARGAIN SALE Call :-586-2255
;569-4343;7336012**



Pagina Jan de Ruijter.....

BON GOBERNACION, goed regeren, goed bestuur

DE 18 GOUDEN REGELS VAN GOED BESTUUR

Besturen van een grote organisatie zoals de overheid, is een vak, een beroep op zich. Veel politici hebben daar niet voor geleerd. De NV. Aruba moet bekwaam en professioneel gestuurd, gemanaged worden om de **aandeelhouders, tegelijkertijd klanten** van de organisatie, de burgers, tevreden te stellen.

Deze 18 gouden regels zijn gebaseerd op de allerlaatste management-principes.

1. Wat is politiek

Politiek is voldoen aan de wensen van de samenleving, van de burgers. Politiek is belofde doelen bereiken, resultaten en presteren. **De taak van een regering is om welzijn en welvaart voor hun burgers te realiseren zodat inwoners vertrouwen kunnen hebben in de toekomst van hun land en samenleving. Het gaat er daarbij om dat er een goed leven is voor iedereen.**

2. De burgers zijn de klant

Net zoals managers in het bedrijfsleven al lang heel goed weten dat het meest belangrijke in het bedrijfsleven is om goed naar de klant te luisteren dienen ministers in een regering net als goede managers te weten dat zij **op de eerste plaats heel goed moeten luisteren naar hun klanten, de burgers. Zij dienen er te zijn voor hun klanten, de burgers** en niet voor zichzelf. Ministers dienen zich op de belangen van de burgers te richten, op de belangen van de samenleving en niet andersom.

3. Een dienende overheid

De overheid moet er zijn voor de bevolking en niet andersom. Een dienende overheid is de enige manier die leidt tot een duurzame ontwikkeling van de samenleving gericht op het welzijn van elke burger.

Een dienende overheid focust op:

1. Een sociaal mensbewust beleid.
2. Participatie van alle groeperingen van de samenleving via een Nationale Dialoog.

4. De beste professionals

Het besturen van een groot bedrijf of organisatie, zoals ook de overheid is, is een vak, een beroep op zich. De meeste politici hebben daar niet voor geleerd en doen er hun voordeel mee zich te laten ondersteunen door de allerbesten in de **gemeenschap op elk vakgebied, die het Land Aruba meebesturen als beleidsmanagers.** Zij moeten 1) de beste vakspecialisten zijn, 2) bewezen managementcapaciteiten hebben, 3) over bewezen integriteit beschikken en

4) een duidelijke missie en visie hebben voor Aruba op hun vakgebied.

Dat zijn de 4 aspecten en kenmerken van de beste professional. Hij is meer dan een zakenman, vakman of vakminister. **De NV Aruba heeft gespecialiseerde professionele managers nodig om tot resultaten te komen.**

5. Goed besturen is goed managen.

Goed bestuur moet berusten op **goede managementpraktijken**; goed besturen in de publieke sector mag niet verschillen van goed management in de private sector. **Goed bestuur is goed management.** Voor goed bestuur in de publieke sector is bewezen management in het bedrijfsleven een absolute must. Besturen is managen. Management is resultaten behalen, 'to get things done' en dat behoort niet anders te zijn bij de overheid. Ook de overheid dient resultaten te behalen en wel die resultaten die door de samenleving vereist worden. Er is slechtst één bestuurswetenschap voor de private en de publieke sectoren.

6. De betekenis van Management, Kwaliteit en Excellence

Goed management, kwaliteit en excellence zijn helaas niet voldoende aanwezig in Aruba. Niet bij de overheid en niet in het bedrijfsleven. Dat benadeelt het goed functioneren van de overheid, de effectiviteit en productiviteit in het bedrijfsleven en van het product Aruba. Goed management en kwaliteit zijn van belang voor de overheid, voor het bedrijfsleven en voor het product Aruba als toeristische bestemming. Via goed management komt men tot goed ondernemerschap, goed werknemerschap, goed bestuur en goed burgerschap. **In navolging van een land als India is daarom onverwijld de oprichting van een Institute of Management, Quality and Excellence een hoogste prioriteit om te voorzien in de continue behoefte aan goede managers voor de publieke en private sectoren en om goed management, goed bestuur, goed werknemerschap en 'good citizenship' in Aruba te vestigen.**

7. Het Nationaal Belang, geen labels, geen verzuiling

Het nationale belang kent geen labels, geen sectarische opdelingen, en vooral geen afschuwelijk traditionele verdeling tussen links en rechts oftewel arbeid en kapitaal, werkgevers en werknemers.

Bij die traditionele verdeling wordt steeds weer gepoogd de cake te verdelen voordat die gebakken is en dat is nog nooit ergens

met succes gelukt. Maak de economie zo groot dat het goed is voor iedereen, is het nieuwe moderne motto. Labels en verzuiling hebben nog nooit ergens ter wereld tot eenheid geleid. En juist eenheid is nodig in een duurzaam succesvolle samenleving, niet verdeeldheid!

8. Eenheid

Eenheid binnen een samenleving is nodig om tot multiple fulfillment te komen, eenieders streven naar en het bereiken van geluk en succes via doelen en resultaten. Eenheid wordt bereikt wanneer ten eerste de nationale belangen worden behartigd en nagestreefd en de politiek ophoudt met verzuiling en het behartigen van de belangen van de ene groepering **ten koste** van de andere. Rechts **ten koste** van links of andersom. En ten tweede door te werken op basis van een verbindende missie en visie die iedereen enthousiast maakt. Betico Croes bereikte volledige eenheid op het eiland door zijn visie van een autonoom eiland binnen het Koninkrijk apart van de Antillen. De huidige regering werkt sectarisch, alleen de sekte komt tot fulfillment, buiten de sekte om komt niemand tot fulfillment.

9. Missie en visie

Bestuurders dienen identiek aan het bedrijfsleven een inspirerende missie en visie op te stellen **die de burgers samenbindt en verenigt achter een gemeenschappelijk doel**, en door de samenleving met enthousiasme omarmd wordt. Missie en visie brengen eenheid en maken een einde aan verdeeldheid. Verdeeldheid kan NOOIT tot blijvende goede resultaten leiden, dat is UITGESLOTEN. Het leidt alleen maar tot ellende en grote ontevredenheid, zie het Aruba van vandaag als sprekend voorbeeld.

10. Nationale Dialoog

De volgende 20 partijen maken deel van de nieuwe vorm van Nationale Dialoog:

1. werknemers
2. werkgevers
3. vrije beroepen
4. zelfstandigen
5. studenten
6. gepensioneerden.
7. gezondheidssector
8. onderwijssector
9. rechtszekerheid/veiligheid
10. financiële sector
11. sociale hulpsector
12. bouwsector
13. toerisme
14. nutsbedrijven
15. sport en cultuur

Pagina Jan de Ruijter.....

16. ngo's
17. geestelijkheid
18. politieke partijen
19. verlichte denkers
20. media

11. Fulfillment voor iedereen

Self-Fulfillment houdt het streven en bereiken van iemands wensen, verlangens en doelen in. Het is het hoogste niveau waar mensen naar streven na de biologische behoefte aan voedsel, de behoefte aan veiligheid en zekerheid, sociale behoeften, de behoefte aan erkenning en de behoefte aan zelf-ontplooiing. Bij het hoogste niveau van zelf-ontplooiing, van zelf-actualisatie, heeft iemand bereikt wat hij wil bereiken, zijn dromen en wensen zijn uitgekomen, heeft hij gerealiseerd. Hij is fulfilled, hij is waar hij zijn wil.

Mutual Fulfillment vindt plaats in de moderne werkplaats waar mensen en bedrijven werken voor Mutual Fulfillment; beide groepen streven als een eenheid in partnership alle doelen na, die van de organisatie en die van de individuele medewerker. Dat gebeurt op basis van mutual commitment en mutual shared goal setting.

Multiple Fulfillment is het nieuwe uitgangspunt van de moderne maatschappij, waar het gaat om de belangen en doelen van elke groep van burgers in de Nationale Dialoog. Via de Nationale Dialoog komen ALLE groeperingen in de samenleving tot fulfillment, alle bereiken hun wensen en doelen, alle komen tot actualisatie en ontplooiing. In de Nationale Dialoog worden door alle organisaties hun visie, missie, wensen, doelen, grieven, geschillen, en plannen besproken en gezamenlijk nagestreefd en bereikt. Alle sectoren van de Nationale Dialoog krijgen volop gelegenheid om tot fulfillment te komen.

12. Regeren is plannen, en niet reageren. Regeren is net als in het bedrijfsleven gebaseerd op planning, organizing, staffing, coordinating, leading, controlling en evaluating results. Regeren zonder planning en achteraf reageren kan nooit tot duurzame resultaten leiden.

13. De rol van de economie

Net zoals het afschaffen van labels en verzuiling, schaf ook alle mooie schijnpraatjes af. Bij goed bestuur gaat het allereerst simpelweg om de economie en niet over idealistische, verheven en goed klinkende nonsens over klimaat, infratructuur, Bo Bario, Bo Aruba. Goed bestuur gaat in volgorde van belangrijkheid voor de burger op de eerste plaats om de economie, om

werkgelegenheid en inkomen, daarna om veiligheid en rechtszekerheid, goed onderwijs, een effectieve gezondheidszorg, het oplossen van sociale problemen, een eerlijk belastingstelsel en de eliminatie van corruptie.

14. Kwaliteit

Bij kwaliteit gaat het om de verschuiving van de sectorische belangen van Profit, Poen en Pegels naar de algemene belangen van **Profit, People en Planet**.

Kwaliteit van bestuur, goed bestuur gaat samen met goed ondernemerschap, goed werknemerschap en goed burgerschap. Het is naast onderwijs de fundering van de maatschappij. **Goed ondernemerschap (CSR) en de drie P's van profit, people, planet en samenleving dienen de norm te worden in Aruba.**

Aruba kan alleen duurzaam succesvol zijn als de samenleving zich baseert op Kwaliteit en Excellence. Alleen dan heeft Aruba kans op slagen. Elke andere weg leidt tot lijden. Pijnlijden voor iedereen.

15. Onderwijs en menselijke vorming als fundering

De onderste laag van de fundering is Educatie, Onderwijs en Menselijke Vorming, het verhogen van het nationale IQ. Dat moet resulteren in de tweede laag van de fundering, Kwaliteit en Excellence, en daarboven is de derde laag de economie. Die drie vormen de fundering en van daaruit wordt al het andere opgebouwd.

Al het Andere

De Economie

Kwaliteit en Excellence

Educatie, Onderwijs en Menselijke Vorming

16. Sociaal beleid is custom made

Vanaf de allereerste vormen van samenlevingen in de primitieve tijden zijn hulp bieden aan de zwakkeren in een samenleving, mensen in nood, EN het bemiddelen bij geschillen, de allereerste taken van leiders geweest; het is dan ook vreemd hoe de huidige regering de zwakke hulpzoekenden zo heeft willen en kunnen verwaarlozen. Sociaal hulpbeleid dient naast het kantoor van de premier te zijn gevestigd en schrijnende gevallen zoals de moeder van 4 kinderen, de 38 jarige J.M.M. (Punky) die uit wanhoop zelfmoord pleegde omdat zij geen werk kreeg en geen inkomen had om voor haar kinderen te zorgen en zoals mevrouw Hortencia Rasmijn-Werleman die al 2 jaar in een trauma zit vanwege de kogels die op haar auto werden afgeschoten door de politie, dienen daar onmiddellijk

met aandacht van de premier aangepakt en opgelost te worden.

Sociaal beleid is tailor made in plaats van one size fits all en cookie cutter. Tot nu toe zijn de regels voor hulpverlening aan de sociaal zwakkeren, zieken, gepensioneerden, geestelijk of lichamelijk gehandicapten en andere hulpbehoevenden talloos in omvang, onoverzichtelijk, vaak niet meer te begrijpen, vaak elkaar tegensprekend en in ieder geval hoogst verwarrend. En het laat mensen zonder hulp wanneer zij buiten de regeltjes vallen.

In de moderne maatschappij van Multiple Fulfillment moeten regels aangepast worden aan de omstandigheden en die zijn vaak verschillend per geval.

Tegenwoordig en nog meer in de toekomst moeten oplossingen custom made, tailor made zijn en ook de politiek en het bestuur zal dat moeten gaan doen wil zij effectief zijn voor alle burgers inclusief de hulpbehoevenden.

17. Vernieuwing

Op Aruba hebben we te maken met een verstard politiek systeem en verstarde politieke gewoontes van onbekwame loopbaanministers en een niets controlerend parlement. **Politiek moet zich net als al het andere in elke samenleving en in de wereld, continu verbeteren en vernieuwen.** Als iets niet functioneert moet het veranderd en verbeterd worden. Aruba heeft een heel andere aanpak nodig voor de maatschappij van de toekomst met onder andere professionele managers/ministers en een Nationale Dialoog dat bestaat uit de 20 sectoren van de samenleving. Er is meer nodig dan alleen iets anders aan de bestaande knoppen draaien. We zullen onze basisuitgangspunten moeten aanpassen in plaats van kleine bijstellingen in een verouderd systeem.

18. Accountability

Net als in het bedrijfsleven moeten de professionele bestuurders afgerekend worden op hun **resultaten en prestaties**. Afsproken doelen moeten binnen een overeengekomen tijdsperiode behaald worden.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



CLASIFICADO

25 florin pa 3 dia

40 florin pa 1
siman

Pasa na nos
oficina na Sta.
Cruz 110

Ta bende PATO:
Macho 50 pa un
Hembra 30 pa un

Ta chapi, corta
mata, verf, haci
cura limpi, tira
sushi afo, 15 florin
pa ora.
Yama 5690143

LOOKING FOR A CAREER?

If you are enthusiastic, ambitious
and a hard worker, you have a lot
to offer - then you are just the type
of person we are looking for. If you
are interested in a life-long career
with excellent earning potential, do
contact us at: auasales@gmail.com
and find out what we have to offer.

We are an equal
opportunity employer

TA BENDE

Cas na Tanki Leendert, 3
kamber, 2 baño, 2 apts.,
tereno 813 m2, construi
375 m2. Considerando
ubicacion favorabel y
grandura di tereno, tambe
bon pa negoshi cu amplio
espacio pa parkeer.
Prijs Afl. 460.000,-- Yama
5937118.

Ta Cumpra
Ta busca Cas pa Cumpra na
Savaneta
Ta busca tereno priva pa
cumpra na playa
Cell: 5694343

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran
na 585-2585

Carpinte fini ta ofrece,
Kitchen cabinet, cashi
camber

cashu banjo etc di palo
puro y na un bon prijs

Inf. CEI: 5696176 6415310

PA BO MATA NAN TA
BERDE
Y BUNITA GORDURA DI
BON CALIDAD
PA AFL 7.00 PA SACO.
CUMpra Y NOS
TA ENTREGA GRATIS

PA MAS INFO YAMA
592-6209

TA BUSCA

Un cas pa huur
pabao di brug
un cas di 2 of 3
kamber. Prijs di
700 florin pa 1000
florin. Yama 744-
3714 of 744-5093

TA HUUR

executive huis
2-verdieping 4slpk-3badk
was en berghok rustige
buurt scopetstraat 7
ponton afls.2750/p mnd
zonder meubels
afls.3000/p mnd semi
gemeubileerd
cel:561-1833

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial
Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di
oficina.

Adres: Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000

Marios Septic Truck



Servicio rapido 560 3500

STA CRUZ BARBER SHOP



Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio
San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo master master!

*Sanador Spiritual
internacional y
Clarividente Mr. Mane
for di Africa
Specialista den tur
problema efectivo. Trece
bek sernan keri, exito den
negoshi, kita mala suerte y
magia preto. Ta resolve
problemanan financiero,
yuda pasa rijbewijs, yuda
cu dificultad sexual y
mucho mas. Resultadonan
rapido y garantiza
Pa mas info yama
5658369*

Resultado di number:**Diahuebs 19 Maart Merdia**

| Catochi | Big 4 |
|---------|-------|
| 3802 | 7057 |
| 6824 | |
| 1370 | |

| Zodiac | XXXXXXXXXX |
|------------|------------|
| 9243 virgo | XXXXXXX |
| | XXXXXXXXXX |
| | XXXXXXXXXX |

Diahuebs 19 Maart Anochi

| Catochi | Big 4 |
|---------|-------|
| 6652 | 2429 |
| 8568 | |
| 7414 | |

| Zodiac | Lotto5 |
|------------|---------|
| 2982 picis | XXXXXXX |
| | |
| | |

| Lotto di dia | Corsou |
|--------------|--------|
| 27-03-11-07- | 1127 |
| | 7304 |
| | 2610 |

| Diario | Super 4 |
|--------|---------|
| 0055 | 1509 |
| 5950 | |
| 5662 | |

4 skina DIA

XXXXXXXXXX

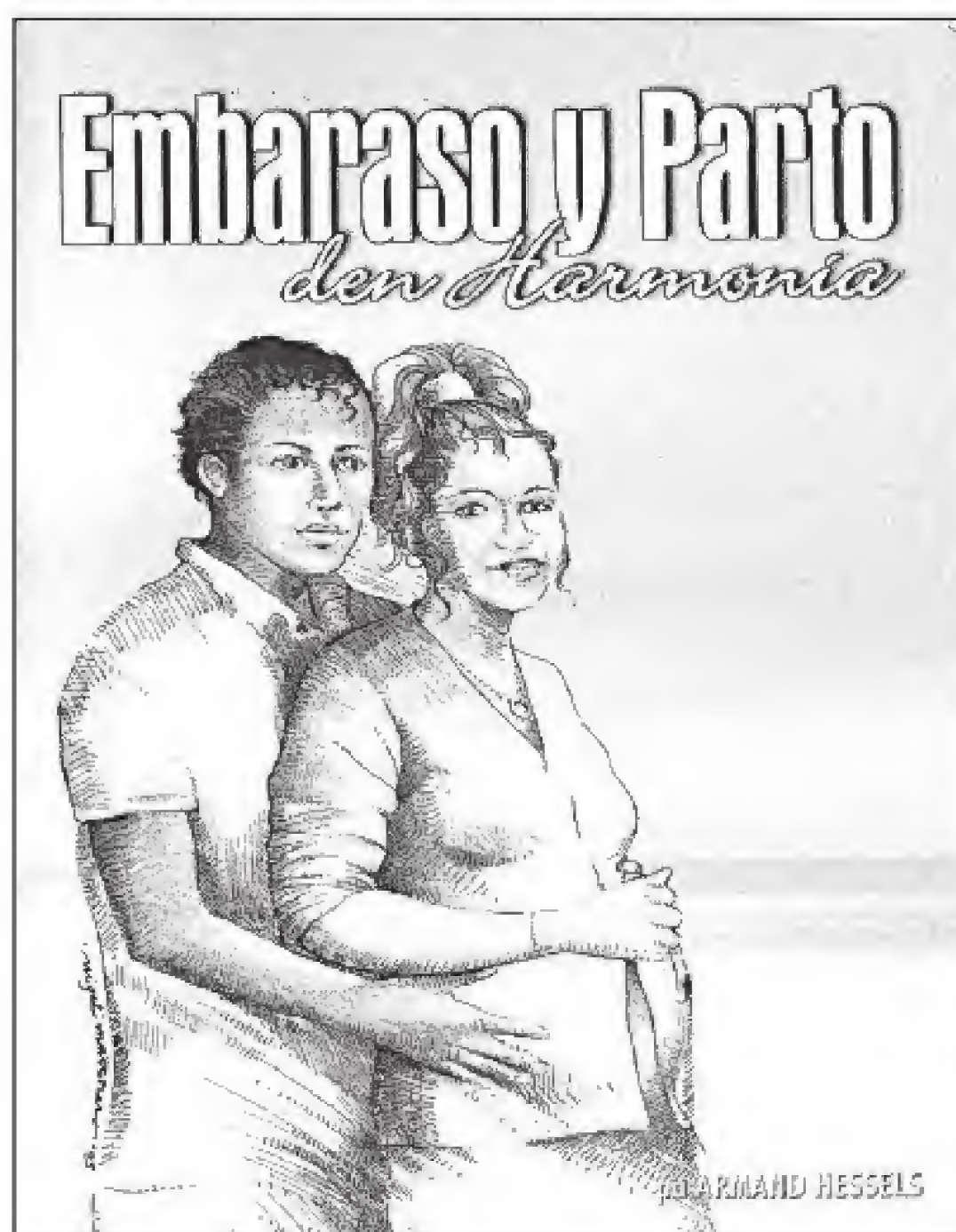
4 Skina Cur

XXXXXXXXXX

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

UN FUENTE DI INFORMASHON VALIOSO PA BO EMBARASO



Pa hopi hende muhe, embaraso ta e acontecimento mas special den nan bida. En realidad ta algo natural cu no tin nod'i siña. Pero mientrastanto nos ta biba asina leu di naturalesa y hayamento di yiu a bira hopi menos frecuente, cu nos ke sa mas di dje. Nos kier informa nos mes; nos kier sa tur cos cu tin di ber cu embaraso y parto. Ta parce cu e ora ey ta sinti menos miedo, specialmente durante parto. Na su turno esaki ta haci posibel pa reacshona

cu confiansa na e momentonan necesario y na un manera adecua.

E buki 'Embaraso y parto den harmonia' ta duna e informashon aki den idioma di Papiamentu y na un manera facil di compronde. E ta un buki personal, pasobra por nota e experencianan personal di cada periodo. Ademá por pone e fotonan personal di cada fase di embaraso. Por obtene e buki aki den e librerianan Plaza Book Shop y Van Dorp y cerca varios partera.

BOTICANAN:

| | |
|-------------------|----------|
| Maria | 585-8145 |
| Di Servicio Noord | 586-4606 |
| Seroe Preto | 584-4833 |
| Fergusonstraat | 583-0620 |
| Kibrahacha NV | 582-2007 |
| Oduber NV | 582-1780 |
| Paradera | 588-6638 |
| Santa Cruz | 585-6890 |
| San Lucas | 584-4830 |
| San Nicolas | 584-5712 |
| Santa Anna | 586-0027 |
| Trupial | 582-8671 |
| Eagle | 587-9011 |
| 4 Centro Medico | 584-5779 |
| Aloe | 584-4606 |
| Central NV | 585-1965 |
| Dakota NV | 588-7364 |
| Del Pueblo | 582-1253 |

POLIS:

| | |
|---------------------|----------|
| Orañestad | 100 |
| San Nicolas | 104 |
| Sta. Cruz | 105 |
| Noord | 107 |
| Tip-line | 11141 |
| Brandweer/Ambulance | 911 |
| Guardacosta | 913 |
| Seguridad National | 11911 |
| Hospital | 527-4000 |
| Centro Medico | 524-8833 |
| Setar storing | 117 |
| Web Storing | 525-4600 |
| Elmar | 4566 |
| storing | 523-7147 |

Agencia Funeral:

| | |
|----------------|----------|
| The Olive Tree | 584-8888 |
| Ad Patres | 584-2299 |
| Aurora | 588-6699 |

| | |
|-------------|----------|
| Mementomori | 582-2222 |
|-------------|----------|

Fundacion:

| | |
|---------|----------|
| Cas | 584-2050 |
| Fada | 583-2999 |
| F A V I | 582-5051 |

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda

TA BENDE
DUMP TRUCK FORD L8000 10 YRD₃
AFL. 12.500 CEL: 5942671



Solo Local.....

FALTA SOLAMENTE 1 DIA PA SUBWAY JUDO CHALLENGE 1



Despues di algun siman intensivo pa cu e preparacionnan pa un evento unico di Judo, mañan ta e gran dia. Ya for di 5 or di atardi un y tur ta wordo invita pa bin presencia un tremendo evento di Judo cu lo tuma lugar den aire liber riba e parking lot na Subway Palm Beach. Bin apoya nos hobennan caminda cu lo tin mas di 75 pelea di judo den categoria di Infantil (1,2,3), Cadet, Junior y Senior. Ademas lo tin un Judo show presenta door di

Aruba su orguyo Fiderd Vis kende a representa Aruba na varios competencianan internacional incluyendo Olimpiada. Lo tin oportunidad tambe pa haci try outs pa esnan presente cu ta interesa di sa mas di judo.

Musica y animacion lo ta na encargo di DJ 101 y pa nos muchanan presente lo bay tin Dino Jump y mucho mas. Entrada pa e gran evento aki ta completamente GRATIS.

Aruba Judo Bond conhuntamente cu Subway Aruba ta invita pueblo en general pa e Subway Judo Challenge 1. No laganan contabo con leuk esaki tabata, wak pa bo tey.

TA BENDE

7 Aptamento na Paradijswijk

Pa Afl 335.000,- Tereno Propiedad 10.780m2 na montaña.Yama 5937118

Servicio Publico

Tin mester di dos colchon di dos persona pa un famia den necesidad. Si tin mas donacion, lo ta mas cu bon bini.

Pa mas informacion tuma contacto cu 6001042. Un danki di curazon.

ULTIMO!! ULTIMO!! ULTIMO!! TRAINING "TAAL" (pa estudiante 6de klas scol basico)

Fecha TAAL: Maart 30,31; April 1,2,4,2015
Lugar: Club Don Bosco (Noord)
Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119/594-9771/585-9774.
Email: rr_kelly@yahoo.com
Cupo limita!!

Toets 1ste klas HAVO/VWO: April 17, 2015

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999



Solo Local.....

Aruba Taekwondo Bond ta cla pa e campeonato di Himno y Bandera



Aruba Taekwondo Bond miho conoci como ARTBO ta cla pa e campeonato di Himno y Bandera. Despues di a lucha pa por a haya un localidad na unda cu por organisa e evento a bin haya Compleho Deportivo Frans Figaroa. ARTBO su 11 miembronan lo bay ta cla pa diasabra dia 28 di Maart na unda cu nan lo bay midi forza contra di otro. E Campeonato ta di forma y bringamento di tur edad y categoria. Asina aki ARTBO ta habri e evento deportivo di Taekwondo cu e campeonato di Himno y Bandera.

Nos di ARTBO lo haci nos maximo pa Aruba henter bin wak e evento di Taekwondo di diasabra dia 28 di Maart na Compleho Deportivo Frans Figaroa pa asina ta testigo di un nivel di Taekwondo for di e chikitonan te cu e adultonan. Aki ta na unda cu nos ta cuminsa cu nos chikitonan preparandonan pa bira atletanan

ehemplar manera Monica Pimental y John Hairo Maduro kendenan ta e unico atletanan cu a

clasifica pa e weganan Pan Americano cu lo tuma lugar na Canada den luna di November.

TA BENDE
Afl.5.500

KIA DUMP TRUCK
CEL: 594-2671



Backhoe & Bobcat Services

Lanta sushi, rosa tereno
Coba pos fundeshi y cura
Yena fundeshi, santo y piedra
Pa mas info 593-5050 of 592-1116

JOIN NOS NA NOS CAMINATA 5 KM FUN & RUN WALK WITH A VISION 2015

Fecha: Diasabra, 28 Maart 2015

Ruta: Fisherman's hut - Arashi -

Fisherman's hut

Ora: 5:00 pm Zumba warm up

5:30 pm Caminata ta start



Tickets obtenibel na: IBISA, Centro di FAVI y Runners Store

Pa mas informacion yama nos na 5825222 - 5825051



Lo tin bon
ambiente, premio
y refreshments
na final di
caminata

**NOS LO PASA UN RATO ALEGRE Y
SALUDABEL !**

PosterMyWall.com

Aruba Softball Bond hunto cu SV Royal Power y HEINEKEN ta anuncia



Champ of the Champs 2015

"The ninth Edition" 29 Juni pa 5 di Juli 2015



Teamnan cu ya a confirma: Destroyers y Suffisant Eagles (Curaçao), Farah, Los Francos y Cabayeros De Merida (Venezuela), Los Fuertes y Cristobal (Republica Dominicana), dos sorpresa Canada y USA. Keda pendiente!!!!!!

Solo Obituario.....

"Den mi ansha mi a solama na Señor,
Señor a tendemi y a sacami fo'l miseria.
Señor ta cu mi, p'esey mi'n tin miedo di nada"
Salmo 118

Cu honda pena pero conforme cu Santo Boluntad di Dios y
despues di a ricibi e ultimo sacramento nos ta anuncia cu a
fayece:

**Sra. Susana de Vries-
Gutierrez**

***12 jan 1932 - †16 maart
2015**

Na number di su kerido esposo:
John de Vries

Yiunan stima: Angelique &
Eugene

John & Ester na

USA

Nietonan hopi stima: Angelique
Monique
John-Joseph

Rumannan: vda. Reineta Oduber y famia
Urbano Maduro y Sra.
Mario Maduro y famia
Maiky Croes y famia
Lindo Croes y famia

Su cuñanan: vda. Doris Maduro y famia
Vda. Candy Maduro y famia
Elma & Reno Brugger y famia na Suisa

Su suegra: Sra. Lilian Mantilla-Peñuela y famia na Colombia

Su ayudante di cas mescos cu yiu: Paulette Williams
Tur su sobrina y sobrinonan, primo y primanan, su grupo di
amistadnan, amigo(a)nan, bisiaña y conocirnan.

Demas famia: de Vries, Maduro, Oduber, Croes, Dirksz,
Vooijs, v/d Berg, Jelten,

Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra
21 Maart 2015 for di 9'or pa 11'or di mainta na misa
Inmaculada Concepcion St.Cruz, despues lo sali pa Santana
catolico na Sta. Cruz. E restonan mortal lo ta reposa for di
9'or den misa.

Adres pa condolencia : Diabierna 20 Maart 2015 for di 7'or
pa 9'or na Aurora Funeral Home, Cumana 76

Nos sincero disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un
of mas famia.

Ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.



**Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde. E ta pone mi
sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi
bolbe haya forza. Salmo:23.1**

**Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta
participa fayecimento di:**



**Juan Caspar
Semeleer**

Mihor conoci como "Jan"

***06-01-1936 †19-03-2015**

**Acto di entiero lo wordo anuncia
despues.**

TA BENDE:

TOYOYA P-UP 1977, BODY Y MOTOR ORIGINAL std,
Afl.600 of mihor oferta,
Interesadonan por yama: 5938182



Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.
Mas di 15 aña di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardaba
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

A ser perdi

un lpad color blanco riba caminda di
Noord banda di Grand East Hardware
store. El a cay for di auto. E tin un cover
blauw rond di dje. Esun cu por a haye
y tin'e, si por ta asina amabel di trece
bek pami. Por inbox mi of yama/wapp na
5643189 of 5868913. Lo aprecia hopi si
trecer bek.

ALERTA -- TENE CAUTELA
RIBA LAMA DEBI NA E
BIENTO FUERTE.
ALERT -- USE CAUTION
OVER OPEN WATERS DUE
TO STRONG WINDS.
ALERT -- WEES ALERT
OP ZEE VANWEGE DE
KRACHTIGE WIND.
PRONOSTICO DI TEMPO
PA ARUBA VALIDO TE
DIABIERN 13 DI MAART
2015

COMPILA:DIADOMINGO 8
DI MAART 2015 17:00 (21:00
UTC)

TEMPO:PARCIALMENTE
NUBLA CU CHENS CHIKITO
PA ALGUN YOBIDANAN
ISOLA.

TEMPERATURA MAXIMO
32 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 25
GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:51 AM Y TA
BAHA 06:50 PM.

BIENTO:FOR DI DIRECCION
OOST Y MODERATE
FRESCO; FORSA 4 TE 5 (20
TE 39 KM/ORA, 11

TE 21 NUDO).
OCASIONALMENTE TA
RAFAGA TE FUERTE; FORSA
6 TE 8 (40 TE 63 KM/ORA, 22
TE 34

NUDO).SITUACION
GENERAL: PIDANAN DI
AIRE HUMEDO TA WORDO
TRANSPORTA RATO RATO
DOR DI E BIENTO FUERTE

DIRECCION DEN CARIBE.
ESAKI LO POR AUMENTA
NUBIANAN DE BEZ
ENCUANDO Y TAMBE TIN
CHENS PA ALGUN

YOBIDANAN ISOLA.E BIENTO
LO AUMENTA DEBI NA UN
AREA DI PRESION HALTO
RIBA MAR ATLANTICO CUTA
DESAYORANDO.CONDICION
DI LAMA:OLANAN DI LAMA
LO TA DI DIRECCION OOST-
NOORDOOST CU HALTURA
DI 7 TE 9 PIA. TEMPERATURA
DI SUPERFICIE DI LAMA 27
GRADO CELSIUS.

TENE CAUTELA RIBA LAMA
DEBI NA E BIENTO FUERTE.

PROSPECTO DI TEMPO PA E
CUMIENSO DI E SIMAN:

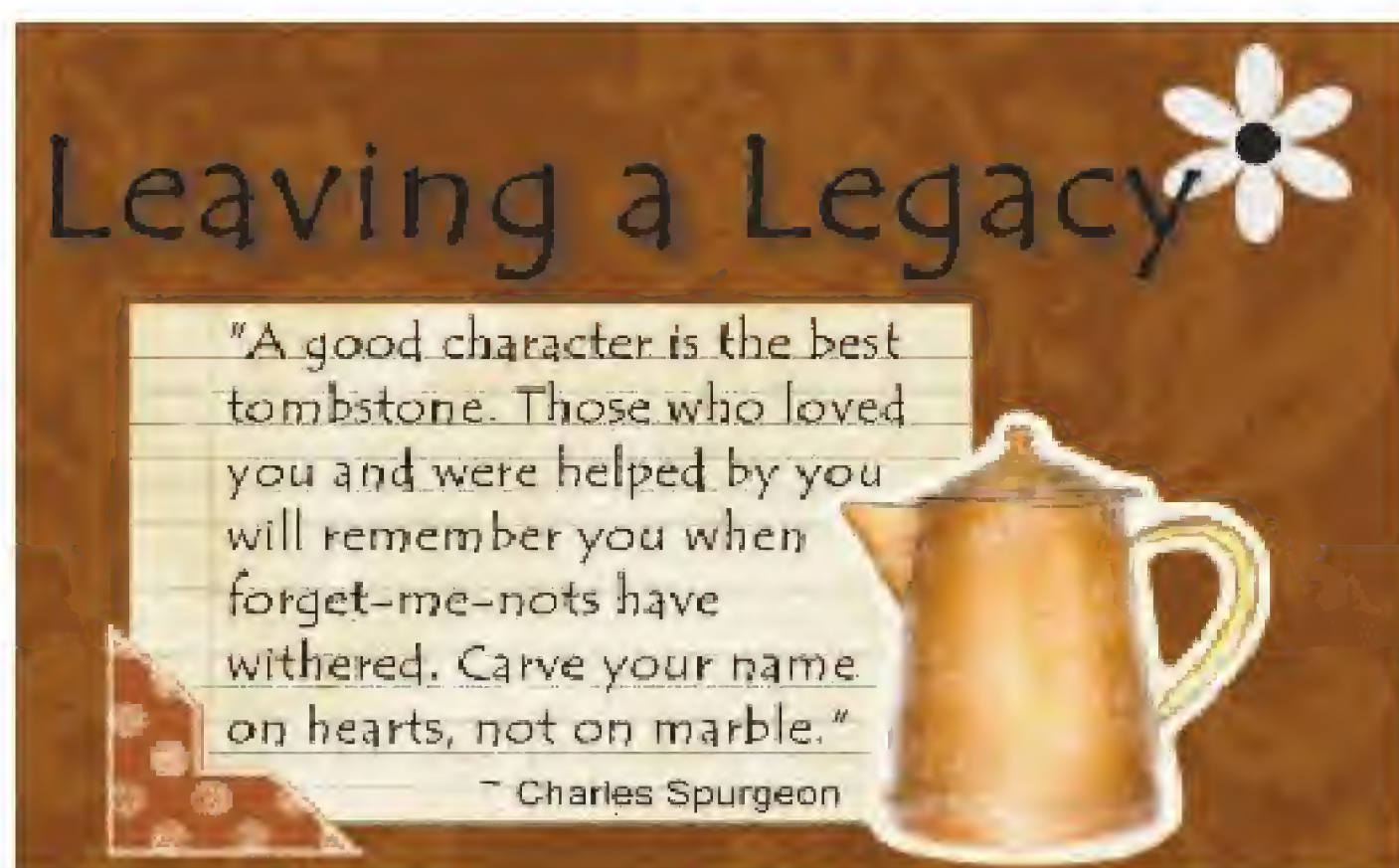
PARCIALMENTE NUBLA
CU CHENS CHIKITO PA
ALGUN YOBIDANAN ISOLA.
BIENTO TA AUMENTA.
TEMPERATURA LO
FLUCTUA ROND NORMAL.
REGISTRACION DI
TEMPERATURA (CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO
24 ORA:

AIRPORT MAX 31 / MIN
26 / 0.40
HADICURARI MAX 28 / MIN
23 / 0.00

Solo Obituario.....



We "The Golden Girls" felt our heart broken into pieces, when we heard about the sudden passing away of our beloved Golden Friend Susanna. She was a great person and a true friend.



She will truly be missed.

Our deepest condolences go to her husband John and children, John and Angelique and their families.

Pastoor Andres encarga cu Pastoral Familiar Aruba y Fundacion Pro Famia Feliz cu invitacion na comunidad di Aruba pa un Santo Sacrificio di Misa

Pastoral Familiar Aruba bou encargo di Pastoor Andres conhuntamente cu Fundacion Pro Famia Feliz ta invita Pueblo di Aruba en general pa un Santo Sacrificio di Misa pa Famia, diasabra 21 di Maart entrante pa gradici Dios pa e don bunita di tin un Famia. E Santo Sacrificio di Misa aki ta tuma lugar na Capia Santa Famia na Pos Chiquito pa 7:00 di anochi. E Santo Eucaristia lo wordo celebra pa Pastoor Andres. Un bunita oportunidad pa nos tur bini hunto cu henter nos Famia pa scucha loke Dios kier bisa nos tocante bida den Famia, pero tambe pa nos mes resa pidi Dios hopi bendicion pa nos Famia y tambe pa tur Famia na Aruba y Mundo henter. Fundacion Pro Famia Feliz ta invita tur miembro activo, pero tambe tur esnan cu a yega di participa na un Encuentro Conyugal, Encuentro Novios y Novias, Encuentro Hijos y Hijas y Encuentro Convivencia Familiar pa asisti na e Santo Sacrificio di Misa aki. FPFF tin riba su programa pa aña 2015 pa cada dos luna un Santo Sacrificio di Misa den un Parokia na Aruba. FPFF ta pidi su miembronan pa bisti sea e Polo of T-shirt di FPFF. FPFF a caba di ricibi un stock nobo di Polo-shirts cu nos logo hopi bunita borda riba dje. Miembronan cu ta desea un Polo of T-shirt nobo of esnan cu ainda no tin, por tuma contacto cu nos na sea 742-5783 / 641-5228 of tambe 593-2211 / 730-2211 of por contact un miembro di Directiva di FPFF (fpffaruba@yahoo.com). Pls pasa e mensahe aki pa esnan cu bo sa ta forma parti di FPFF! Tambe nos ta pidi tur coordinador di Vuelo pa contact nan coleganan di nan vuelo. Nos ta warda bos sin falta diasabra awor 7:00 pm na Kapel Santa Famia na Pos Chiquito.



Fundacion Betico Croes cu profundo tristeza ta anuncia fayecimento arepentino di



Sra. Susana de Vries – Gutierrez

Na bida ex-miembro di FBC, kende a traha incansablemente pa nos Fundacion

Na su esposo John, su yiunan Angelique y Junior y nan resp. famia
Palabranan di profundo condolencia den e momentonan dificil aki

Bionic Korfbal Club

kier a invita tur su miembronan di añanan 70 pa 80 pa asisti na entierro di nan presidente pa hopi aña



Sra. Susana de Vries - Gutierrez

Alavez kier a invita tur otro ekiponan di korfbal pa bin compaña Susana pa su ultimo lugar di sosiego diasabra mainta 9'or pa 11'or na misa Imaculada Concepcion na Sta. Cruz y despues pa Santana Santa Maria.
Cu Susana sosega na paz

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Solodipueblo@gmail.com....

Tur ora ta un bon momento pa disfruta di Starbucks! 'Treat Receipt' ta bek cu 50 % di descuento

Introduccion di menu nobo ricibi cu hopi entusiasmo cerca clientenan

Na Starbucks e satisfaccion di cada cliente semper ta central. Pa por cumpli cu esaki Starbucks ta adapta su menu frecuentemente y ta introduci cosnan nobo. Especialmente pa e temporada aki Starbucks ta yama bon bini na dos sabor di koffie nobo mescos tambe un seleccion amplio di cos di come y ofertanan special dedica na e cliente leal.

Bishita Starbucks awe mes y cumpra un Double Caramel Macchiato of Marble Mocha Macchiato cual ta e dos sabornan di koffie nobo cu ta bini empaketa pa bo mes prepara den

comfortabilidad di bo cas. Ademas di esaki Starbucks ta introduci un seleccion nobo di delicianan iresistibel for di e tradicional pastechi te na sandwichnan rico na sabor. Scoge entre Chicken Club Sandwich, Beef Deli Sandwich, Mozzarella Tomato Pesto Sandwich, Tuna Spinach Wrap, Chicken & Green Ceasar Salad, Chicken Salad, Pasta Salad, Veggie Quiche, Harvest Fruit Salad, Honey Muesli Parfait, Pastechi of e Protein Bistro Box- esaki ta djis pa menciona algun di e opcionnan nobo. Ademas di esaki te cu 22 di Maart Starbucks ta brinda su clientenan e



oportunidad di bin cu nan recibo di mainta entre 3pm y 6pm y ricibi 50% di descuento riba tur frappuccinno beverage.

Esunnan cu bishita Starbucks entre di 23 di Maart y 29 di Maart por bini cu nan recibo di mainta entre 3pm y 6pm y ricibi 50% di descuento riba tur iced beverage. Durante e ultimo siman promocional di 30 di Maart te cu 5 di April Starbucks lo duna 50% di descuento riba tur dessert items na esunnan cu bin cu nan recibo di mainta entre 6pm y 9pm. Starbucks ta extende invitacion na tur su clientenan pa

bishita e Starbucks mas cerca di bo y probecha di ofertanan special, seleccion nobo y amplio di cosnan di come y sin lubida riba e sabornan nobo di koffie. Keda pendiente pa Starbucks su fun walk den luna di

april den cuadro di 'Global month of services'. Like e Facebook page di Starbucks Aruba y Corsou y keda na altura di tur promocion y campaña special. This Spring make it a Starbucks season!



S-U-S-S-S-A

Split Unit Sprinkler System Saver Aruba

Bo no tin "PLACA" pa Cumpra Airco Inverter

ata aki e solushon pa baha bo

GASTO di Coriente di Airco Split Unit

"Garantisa cu 50% (of bo plaka bek)"

Simplemente un Adaptashon cu lo costabo

Afls: 250:= per Unit

Tel: 6000641



Date: Saturday, 21st of March 2015

Place: Stadion Nadi Croes Crismo Angela – St Cruz

Time: 4:00 p.m. – 7:00 p.m.

Ages: 17 and up!!

Cost: FREE – GRATIS (Includes Food & Beverages)

Contact Information: 5637825
 oranjestadstallions@hotmail.com
 Facebook: Oranjestad Stallions

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
 solodipueblo@gmail.com
 of
 ☎ 585-9500